

## Para mantener la estabilidad

La República de Bielorrusia está abierta a las relaciones amistosas y comerciales con todos los países del mundo desde que adquirió su soberanía. La política exterior bielorrusa se basa hoy en día en nociones como el carácter pacífico y la política multivectorial, el equilibrio, la coherencia y la previsibilidad. Es doblemente difícil mantenerlos en el mundo moderno, desgarrado por conflictos, continuos conflictos militares, guerras comerciales y sanciones, extremismo e intolerancia, y otros desafíos y amenazas sin precedentes. Pero el Estado bielorruso está promoviendo de forma decidida y coherente una agenda pacífica y global, con el objetivo de renovar el diálogo sobre el fortalecimiento de las medidas de seguridad e intensificar la cooperación internacional en todos los ámbitos de interacción, de este a oeste y de norte a sur, para crear mecanismos eficaces de asociación entre las distintas asociaciones de integración, para crear un clima favorable para la cooperación comercial, económica y de inversión. En el estudio propuesto se analiza cómo se desarrolla este proceso en la práctica en zonas como la Comunidad de Estados Independientes, Rusia, China, Georgia y Afganistán.



Tiene más de cuarenta y cinco años de experiencia profesional en el periodismo. Ahora es profesora asociada en el Departamento de Periodismo Internacional de la Facultad de Periodismo de la Universidad Estatal de Bielorrusia. Sus campos de investigación son las relaciones internacionales modernas, el periodismo internacional, el intercambio internacional de información y la exportación de productos y servicios de los medios de comunicación.



9 786204 880006

EDICIONES  
NUESTRO CONOCIMIENTO 

EDICIONES  
NUESTRO CONOCIMIENTO



## Para mantener la estabilidad

---

**Boris Zaleski**

**Boris Zaleski**

**Para mantener la estabilidad**

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**Boris Zaleski**

# **Para mantener la estabilidad**

FOR AUTHOR USE ONLY

**SciencaScripts**

## **Imprint**

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: [www.ingimage.com](http://www.ingimage.com)

This book is a translation from the original published under ISBN 978-620-0-21403-4.

Publisher:

Scientia Scripts

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd., member of the OmniScriptum S.R.L  
Publishing group

str. A.Russo 15, of. 61, Chisinau-2068, Republic of Moldova Europe

Printed at: see last page

**ISBN: 978-620-4-88000-6**

Copyright © Boris Zaleski

Copyright © 2022 Dodo Books Indian Ocean Ltd., member of the  
OmniScriptum S.R.L Publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

## Índice de contenidos

Bielorrusia-Comunidad de Estados Independientes: evolución de la cooperación regional	2
Bielorrusia-Cáucaso Norte: cuestiones actuales de interacción	11
Bielorrusia-Georgia: la complementariedad da resultados	20
Bielorrusia-China: Vector científico y tecnológico de la Asociación Estratégica Integral	29
Bielorrusia-Afganistán: llenar la cooperación con proyectos concretos	37

FOR AUTHOR USE ONLY

## **Bielorrusia-Comunidad de Estados Independientes: evolución de la cooperación regional**

En febrero de 2019, el Grupo de Trabajo para la Preparación del Proyecto de Estrategia de Desarrollo Económico de la Comunidad de Estados Independientes para el período hasta 2030 se reunió en Moscú y "aprobó el contenido de las cuatro primeras secciones del proyecto de Estrategia"<sup>1</sup>. Está previsto que la quinta sección se discuta en abril de 2019. Este hecho pone de manifiesto que la CEI ha iniciado una labor concreta de actualización del Concepto de Desarrollo Futuro de la CEI, adoptado ya en 2007, que debería ayudar a identificar puntos comunes de crecimiento económico entre los Estados miembros de esta asociación internacional y a poner en marcha planes para elaborar prioridades de desarrollo conjuntas. Cabe señalar que la necesidad de actualizar el concepto ya se debatió en septiembre de 2018 en una reunión del Consejo de Jefes de Estado de la Comunidad de Estados Independientes en Dushanbe, donde también se afirmó que "el potencial de la CEI para desarrollar la cooperación regional no se ha agotado, y se deben tomar las medidas adecuadas para ponerlo en práctica". Esto contribuirá a aumentar la competitividad de las economías nacionales, el bienestar de los ciudadanos y el desarrollo de los vínculos humanitarios"<sup>2</sup>.

La República de Bielorrusia ha defendido constantemente el fortalecimiento del potencial económico de esta asociación de países postsoviéticos y la ampliación de sus vínculos comerciales y de producción para consolidar la dinámica positiva observada en la CEI: "El comercio mutuo dentro de la CEI sigue creciendo. El año pasado [2017], el comercio ascendió a 164.000 millones de dólares, lo que supone un aumento del 25%"<sup>3</sup>. En los primeros siete meses de 2018, "el valor del comercio mutuo aumentó un 15% (102.000 millones de dólares) en comparación con el año anterior"<sup>4</sup>, y las cifras

<sup>1</sup> Se celebró en Moscú una reunión del Grupo de Trabajo sobre la preparación de un proyecto de Estrategia de Desarrollo Económico de la Comunidad de Estados Independientes para el período hasta 2030 [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <http://www.e-cis.info/news.php?id=21302>

<sup>2</sup> Sobre los resultados de la reunión del Consejo de Jefes de Estado de la Comunidad de Estados Independientes [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://www.e-cis.info/page.php?id=26493>

<sup>3</sup> Resultados de la reunión del Consejo de Jefes de Gobierno de la CEI y lista de documentos aprobados (2 de noviembre de 2018, Astana, República de Kazajistán) [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://www.e-cis.info/page.php?id=26548>

<sup>4</sup> Participación en la reunión del Consejo de Jefes de Gobierno de la CEI [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://www.government.by/ru/content/8365>

de final de año muestran un aumento del 20% en el comercio mutuo entre los Estados miembros de la CEI.

<sup>5</sup>Una de las palancas efectivas para resolver las tareas planteadas en la Commonwealth es una mayor intensificación de la cooperación interregional entre sus Estados miembros, que durante la existencia de esta organización internacional se ha convertido en un instrumento eficaz de diálogo interestatal y en parte integrante de la cooperación económica, ya que "permite reforzar los lazos económicos entre las regiones, optimizar la localización de las infraestructuras, aunar esfuerzos para resolver proyectos de inversión a gran escala, aumentar la eficiencia...".

Cabe recordar que ya en 2004 se adoptó **el Concepto de Cooperación Interregional y Fronteriza de los Estados miembros de la Comunidad de Estados Independientes**. Su aparición estuvo dictada por el hecho de que "debido a la formación de nuevos estados independientes, la población de los territorios fronterizos se encontró en una situación especialmente difícil, en la que los lazos económicos, laborales, culturales y familiares se rompieron o se limitaron considerablemente. La gravedad de esta situación confirma la necesidad de aprovechar el potencial de la cooperación interregional y transfronteriza para implicar a las regiones en las actividades económicas exteriores y aplicar un conjunto de medidas para el mantenimiento de la vida normal de la población de las regiones fronterizas"<sup>6</sup>.

Este documento estableció los principios básicos de la cooperación interregional y transfronteriza en la Comunidad de Estados Independientes: el respeto mutuo de la soberanía y la integridad territorial de otros Estados miembros de la CEI; la inviolabilidad de las fronteras estatales; la resolución pacífica de los conflictos fronterizos; el respeto mutuo de la legislación nacional que rige la cooperación interregional y transfronteriza, así como de los acuerdos internacionales pertinentes; la garantía de los intereses mutuos en la cooperación interregional y transfronteriza.

Entre los principales objetivos se encuentran: crear una atmósfera de confianza,

<sup>5</sup> El desarrollo de la cooperación interregional y transfronteriza: el factor más importante para la consolidación de la Commonwealth [Recurso electrónico]. - 2015. - URL: <http://www.cis.minsk.by/news.php?id=5355>

<sup>6</sup> Concepto de cooperación interregional y transfronteriza de los Estados participantes Comunidad de Estados Independientes [recurso electrónico]. -2004 . -

URL:  
<http://www.cis.minsk.by/page.php?id=13214>



comprensión mutua y buena vecindad entre la población, las autoridades y las comunidades empresariales de las regiones y los territorios fronterizos de los Estados miembros de la CEI; fomentar un aumento del comercio mutuamente beneficioso, desarrollar y reforzar las relaciones económicas, culturales y humanitarias entre las regiones; preservar el patrimonio cultural; facilitar la comunicación mutua entre las autoridades interesadas, las comunidades empresariales y los grupos de población, incluidas las comunidades étnicas separadas por el Estado; y promover el desarrollo y el fortalecimiento de las relaciones culturales entre las regiones.

En octubre de 2008, el marco jurídico de la cooperación interregional en el espacio postsoviético se completó con el **Convenio de Cooperación Transfronteriza de los Estados miembros de la Comunidad de Estados Independientes**. Este documento se adoptó debido a que en ese momento ya habían madurado en la CEI una serie de requisitos previos para el desarrollo de la cooperación transfronteriza como la forma más activa de cooperación interregional. Entre ellas se encuentra una nueva visión del desarrollo coordinado de las zonas fronterizas que conduzca a la formación de nuevas ventajas competitivas; una nueva comprensión de los intereses de las comunidades locales, las iniciativas socioculturales, medioambientales y otras iniciativas públicas que superen los límites administrativos municipales y regionales; "la actualización de las instituciones formalizadas e informalizadas de cooperación interterritorial existentes y la creación de otras nuevas"<sup>7</sup>.

El Convenio especifica las principales orientaciones de las actividades conjuntas de las partes implicadas: creación de<sup>8</sup> zonas económicas especiales o particulares (zonas económicas libres) en las zonas fronterizas; comercio transfronterizo, garantizando su seguridad; realización de actividades conjuntas de vigilancia del medio ambiente, incluidos los ríos transfronterizos, y utilización racional de los recursos naturales,

<sup>7</sup> Sachuk T.V., Sachuk T.V. Cooperación socioeconómica de las regiones fronterizas del Distrito Federal del Noroeste / T.V. Sachuk // Perspectivas de desarrollo socioeconómico de las regiones fronterizas: actas de la Cuarta Conferencia Científico-Práctica con participación internacional, [9 de junio de 2017, Petrozavodsk] / FIC "Karelian Research Center RAS", Instituto de Economía del KarRC RAS; [ed. por T.V. Morozova]. - Petrozavodsk, 2017. - C. 15.

<sup>8</sup> Convenio de cooperación transfronteriza entre los Estados miembros de la Comunidad de Estados Independientes [Recurso electrónico]. -2008. -URL :

<http://cis.minsk.by/reestr/ru/index.html#reestr/view/text?doc=2510>

garantizando el bienestar sanitario, epidemiológico, ecológico, veterinario y sanitario en los territorios fronterizos. En 2008 se creó el **Consejo de Cooperación Interregional y Fronteriza de los Estados miembros de la CEI** en<sup>9</sup> con el objetivo de "desarrollar económicamente de forma sostenible las regiones y zonas fronterizas, garantizar la seguridad de los ciudadanos y reforzar la amistad y la buena vecindad entre los Estados miembros de la CEI".

El desarrollo activo de la cooperación a nivel de las formaciones administrativo-territoriales y de los territorios fronterizos de los países de la CEI en 2010 comenzó a ayudar realmente a resolver o mitigar ciertos problemas de las relaciones interestatales, a reforzar y desarrollar los vínculos históricamente establecidos. Para entonces, el entorno regional del espacio postsoviético empieza a determinar cada vez más "la competitividad de las empresas nacionales en el mercado mundial moderno, promoviendo el desarrollo de una producción intensiva en conocimientos, en la que no prevalece la escala de producción y venta, sino la capacidad de renovar constantemente los productos mediante la introducción, creación y comercialización de bienes fundamentalmente nuevos"<sup>10</sup>. Las pequeñas y medianas empresas empiezan a salir de la "sombra" como las más adaptadas al rápido cambio de la tecnología y capaces de crear productos competitivos. Las uniones regionales de científicos, empresarios y administraciones locales empiezan a ser un factor de éxito en el mercado. Al mismo tiempo, las comisiones intergubernamentales de cooperación de los Estados miembros de la CEI se convierten en formatos permanentes que organizan y coordinan la cooperación interregional y transfronteriza. Así, "sólo en la República de Bielorrusia se celebraron en 2009 6 reuniones de las comisiones intergubernamentales de cooperación comercial y económica con Armenia, Azerbaiyán, Kazajistán, Turkmenistán y Ucrania (2), y tuvieron lugar 19 reuniones de las partes bielorrusas de las comisiones intergubernamentales"<sup>11</sup>.

<sup>9</sup> Reglamento del Consejo de Cooperación Interregional y Fronteriza de la Comunidad de Estados Independientes [Recurso electrónico]. - 2008. - URL: <http://cis.minsk.by/reestr/ru/index.html#reestr/view/text?doc=2520>

<sup>10</sup> Desarrollo de la cooperación interregional y transfronteriza en los Estados miembros de la CEI (Nota informativa y analítica). - Moscú, 2010. - C. 6.

<sup>11</sup> Ibid. C. 13.

En 2014, la cooperación interregional a nivel de formaciones administrativo-territoriales ya se está convirtiendo en "una característica importante de las modernas relaciones interestatales de los Estados miembros de la CEI, contribuyendo al fortalecimiento y desarrollo de los lazos históricamente establecidos y al aumento del volumen de negocios comerciales mutuos". La utilización de su potencial es uno de los factores más eficaces para facilitar la integración real y desempeñar un papel importante en la creación de un mercado común de bienes, capitales, servicios y trabajo".<sup>12</sup> . Los acuerdos bilaterales que regulan la cooperación interregional afectan a 7 (de 74) regiones de Azerbaiyán, 10 (de 11) - la República de Armenia, todas las regiones de la República de Bielorrusia, 16 (de 17) - la República de Kazajstán, todas las regiones de la República Kirguisa, 12 (de 33) - la República de Moldavia, 4 (de 13) - la República de Tayikistán, 5 (de 6) - Turkmenistán, todas las regiones de la República de Uzbekistán, casi todas las regiones de la Federación Rusa. Cada vez se está desarrollando más una forma de interacción entre las regiones, como los foros bilaterales, que proporcionan un diálogo permanente sobre una amplia gama de temas. En particular, en junio de 2014, Minsk acogió el primer foro de las regiones de Bielorrusia y Rusia. Su tema fue "El desarrollo efectivo de los complejos agroindustriales de Bielorrusia y Rusia - una condición importante para la seguridad alimentaria del Estado de la Unión".

En mayo de 2015, aparece otro documento importante dentro de la Comunidad de Estados Independientes: **el Concepto de Cooperación Interregional y Transfronteriza de los Estados miembros de la CEI para el período hasta 2020**, que concluye que "la cooperación interregional y transfronteriza se ha convertido en una herramienta eficaz para el diálogo interestatal"<sup>13</sup> . Ya tiene como objetivo el desarrollo de la cooperación no sólo entre las regiones vecinas, sino también con las regiones no contiguas con las que existen intereses comunes e intenciones de desarrollar asociaciones tanto a nivel multilateral como bilateral, ya que permite restablecer y

<sup>12</sup> Información sobre el papel de la Asamblea Interparlamentaria de los Estados miembros de la CEI en el desarrollo de la cooperación interregional entre los Estados miembros de la CEI [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://naviny.org/2014/10/10/by1130.htm>

<sup>13</sup> Concepto de cooperación interregional y transfronteriza de los Estados miembros de la CEI para el período hasta 2020 [Recurso electrónico]. - 2015. - URL: <http://www.cis.minsk.by/reestr/ru/index.html#reestr/view/text?doc=5135>

reforzar los lazos económicos entre las regiones, optimizar la localización de las infraestructuras sobre la base de la cooperación de sus actividades, eliminar los gastos financieros ineficientes relacionados con la creación de estructuras económicas duplicadas en las regiones y orientar conjuntamente el desarrollo de las relaciones económicas regionales. Este documento contiene diez objetivos principales:

1. Mejora de la legislación de los Estados miembros de la CEI teniendo en cuenta los tratados internacionales bilaterales y multilaterales existentes, incluyendo: a) la regulación legal de la cooperación interregional y transfronteriza con el fin de desarrollar enfoques comunes para su aplicación; b) la convergencia de los requisitos técnicos y la normativa en el ámbito económico.

2. Movilización de las capacidades existentes en los ámbitos socioeconómico y cultural para la realización de tareas conjuntas, incluyendo: a) la identificación del potencial socioeconómico y cultural de las regiones; b) el desarrollo de formas modernas de gestión territorial; c) la armonización de los enfoques para el desarrollo de los territorios de las regiones fronterizas.

3. El Foro de las Regiones de la CEI, la creación de asociaciones regionales de cooperación, cuyo funcionamiento incluye: a) la toma de decisiones conjuntas sobre cuestiones de actualidad; b) el intercambio de experiencias en la gestión eficaz de las regiones y las comunidades territoriales; c) la ejecución conjunta de proyectos en diversos ámbitos de cooperación con el fin de lograr sinergias.

4. Desarrollo coordinado de las infraestructuras fronterizas con el fin de: a) mejorar la eficacia de los pasos fronterizos entre los Estados miembros de la CEI, entre otras cosas: a) organizando controles conjuntos en estos pasos fronterizos; b) mejorando los procedimientos para el cruce de las fronteras estatales entre los ciudadanos de los Estados miembros de la CEI, en particular cuando los residentes de las zonas fronterizas cruzan las fronteras estatales; c) creando condiciones favorables para los pasajeros

5. Desarrollo de la cooperación comercial, económica y de inversión entre las regiones, incluyendo: a) la promoción de vínculos directos mutuamente beneficiosos entre las entidades económicas de las regiones; b) el desarrollo del comercio transfronterizo; c) la ejecución de grandes proyectos conjuntos de inversión innovadora en diversos campos de la economía y la creación de empresas competitivas conjuntas y

grupos financieros e industriales; d) el intercambio mutuo de información sobre actividades de inversión y atracción de inversiones, así como sobre oportunidades de exportación

6. Reforzar la atmósfera de confianza, comprensión mutua y buena vecindad entre la población de las regiones mediante el desarrollo de vínculos humanitarios, incluso en los siguientes ámbitos: a) organización y realización de celebraciones conjuntas, exposiciones, conciertos, historia local e investigación histórica, en particular la celebración de aniversarios de la historia común de los Estados miembros de la CEI; b) conservación y restauración conjuntas de lugares del patrimonio histórico y cultural de los pueblos de los Estados miembros de la CEI; c) cooperación conjunta entre los Estados miembros de la CEI, en particular en los siguientes ámbitos

7. La protección de la salud y la aplicación de la ley y la seguridad, incluso en las siguientes direcciones: a) la creación de condiciones para la prestación mutua de servicios médicos; b) la organización de la prestación mutua de servicios en el ámbito del tratamiento de la salud y la rehabilitación de la población; c) la ejecución de acciones conjuntas para prevenir la aparición y la propagación de amenazas sanitarias y epidemiológicas en los territorios fronterizos; d) la adopción de medidas coordinadas para la prevención, la

8. Utilización racional y segura de los recursos naturales y realización de actividades económicas de forma respetuosa con el medio ambiente, incluyendo lo siguiente: a) regulación de las actividades económicas para gestionar los residuos industriales y organizar el control conjunto sobre el uso de sustancias peligrosas, así como la aplicación de programas y proyectos conjuntos de protección del medio ambiente; b) protección y gestión conjunta de las aguas transfronterizas y sus ecosistemas; c) aplicación de medidas conjuntas para

9. Garantizar la prevención oportuna y la respuesta conjunta a las emergencias naturales y provocadas por el hombre en las zonas fronterizas, incluso en los siguientes ámbitos: a) suministro oportuno y regular de información sobre enfermedades infecciosas, epizootias, epifitias y plagas de cuarentena, medidas preventivas conjuntas y medidas de emergencia para eliminar enfermedades, enfermedades de cuarentena y plagas; b) mejora de los sistemas de vigilancia transfronteriza de las

10. La regulación del mercado laboral y de los procesos migratorios en las zonas fronterizas, aplicada, entre otras, en las siguientes direcciones: a) desarrollo de medidas coordinadas para regular los flujos migratorios, intercambio de información sobre la legislación nacional en el ámbito de la migración y los procedimientos para cruzar las fronteras estatales de los estados vecinos por parte de los residentes locales; b) coordinación de las medidas para prevenir la migración ilegal en las regiones y en las zonas fronterizas; c) intercambio de información sobre la situación del mercado laboral en las zonas fronterizas y en las regiones.

Por último, en septiembre de 2016, se adoptó el **Convenio de Cooperación Interregional entre los Estados miembros de la Comunidad de Estados Independientes** a nivel de jefes de Estado<sup>14</sup>, que contiene una lista detallada de áreas de posible cooperación entre las regiones del espacio postsoviético: la creación de zonas económicas libres (especiales, especiales) en las regiones; actividades conjuntas de vigilancia del medio ambiente, uso racional de los recursos naturales por parte de las autoridades competentes de las partes ; y la realización de actividades conjuntas de vigilancia del medio ambiente, el bienestar epidemiológico y ecológico de la población, así como la protección de los territorios contra la introducción de enfermedades animales y vegetales; el desarrollo y la aplicación de programas conjuntos para proteger a la población y los territorios de las emergencias naturales y provocadas por el hombre, así como la integración de los sistemas de prevención y respuesta a las emergencias naturales y provocadas por el hombre para mejorar la respuesta a las emergencias con consecuencias transfronterizas; el apoyo a los compatriotas que residen en

La aplicación práctica de las disposiciones de todos estos documentos llevó a que a principios de 2018 el Registro de documentos internacionales firmados sobre cooperación interregional y transfronteriza dentro de la Comunidad de Estados Independientes ya incluía "unos 5000 documentos en los ámbitos comercial, económico, científico, técnico y humanitario de la cooperación interregional y

<sup>14</sup> Convenio de cooperación interregional entre los Estados miembros de la Comunidad de Estados Independientes [Recurso electrónico]. -2016. -URL: <http://cis.minsk.by/reestr/ru/index.html#reestr/view/text?doc=5474>

transfronteriza, que caracterizan el nivel actual de las relaciones entre los Estados miembros de la CEI<sup>15</sup>. Los actos bilaterales, como los foros interregionales ruso-armenio y ruso-azerbaiyano; la conferencia interregional ruso-kirguisa; la conferencia sobre la cooperación interregional Rusia-Tayikistán; los foros de cooperación interregional entre Rusia y Kazajistán, Rusia y Bielorrusia, se han convertido en uno de los formatos más eficaces para poner en práctica el potencial de interacción entre regiones de diferentes países del espacio postsoviético. Estos foros se celebran anualmente, alternativamente en las regiones de los estados, con la participación de representantes de las autoridades federales ejecutivas y legislativas, de la comunidad empresarial y de los medios de comunicación, de los círculos científicos y de expertos, así como de representantes de las regiones de los estados participantes. Durante cada foro, las partes organizan eventos regionales con presentaciones de proyectos de inversión prometedores. El formato actual de los foros permite presentar de forma exhaustiva y aprovechar el potencial de las regiones de los estados en todas las áreas de necesidad. Así, en 2018 ya se celebró el V Foro de Regiones de Bielorrusia y Rusia, así como el primer Foro de Regiones de Bielorrusia y Ucrania con la participación de la parte bielorrusa. Estos formatos ayudan a desarrollar activamente la cooperación comercial, económica y de inversión, así como los lazos de cooperación entre las regiones de la CEI.

Todos estos hechos demuestran una vez más que la cooperación interregional y transfronteriza, que es parte integrante de la interacción económica en la Comunidad de Estados Independientes, permite ya hoy a cada participante realizar sus oportunidades económicas, compensar las especificidades del desarrollo y la distribución de las fuerzas productivas, resolver los problemas sociales. Pero en un futuro próximo se abrirán perspectivas aún más amplias con la aplicación de nuevos enfoques para profundizar la cooperación de los Estados miembros de la CEI en materia de comercio y cooperación económica, energía, transporte y comunicaciones en el marco de la actualización de las disposiciones del Concepto de desarrollo ulterior de la Comunidad de Estados Independientes después de 2020.

---

<sup>15</sup> Desarrollo y actividades de la Comunidad de Estados Independientes en 2017 (colección de información y materiales analíticos, número 6). - Minsk, 2018. - C. 75.

## **Bielorrusia-Cáucaso Norte: cuestiones actuales de interacción**

Ya en mayo de 2016, el Consejo de Ministros del Estado de la Unión de Bielorrusia y Rusia adoptó una resolución "Sobre el plan de acción para crear un espacio informativo común del Estado de la Unión para 2016-2020", cuya aplicación permitiría sistematizar las actividades informativas en el Estado de la Unión y mejorar la calidad de las publicaciones de actualidad, incluidas las relativas a la cooperación entre las regiones de Bielorrusia y Rusia, que es un ámbito crucial de las relaciones bilaterales dentro del Estado de la Unión. Al fin y al cabo, como se señaló en el V Foro de Regiones de Bielorrusia y Rusia, celebrado en Mogilev en octubre de 2018, "es en las regiones de nuestros países donde se inician muchas cadenas productivas, tecnológicas, para la elaboración de productos conjuntos"<sup>16</sup>. Baste decir que el marco contractual y jurídico de esta interacción incluye ya más de trescientos acuerdos sobre el aumento del volumen de suministros mutuos de mercancías, la ampliación de la red de distribución, el fortalecimiento de la cooperación en materia de producción y la creación de instalaciones de montaje. Y hoy es muy importante que la ejecución de estos proyectos conjuntos esté constantemente en el punto de mira de los medios de comunicación centrales y, sobre todo, regionales de los dos países.

Hay que señalar que las posiciones de liderazgo en la cooperación interregional bielorrusa han sido ocupadas por los Distritos Federales Central, de los Urales, del Volga y del Noroeste desde hace muchos años. El Distrito Federal del Cáucaso Norte sigue estando notablemente retrasado en el desarrollo de los lazos de asociación con la República de Bielorrusia, pero, sin duda, tiene un potencial considerable y requisitos previos para realizar cambios positivos en este sentido. Al fin y al cabo, "cuenta con condiciones favorables para el desarrollo de la agroindustria, el turismo, los balnearios, la minería y el sector manufacturero, así como con funciones de tránsito desarrolladas"<sup>17</sup>

---

<sup>16</sup> Discurso en la sesión plenaria del V Foro de Regiones de Bielorrusia y Rusia [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vystuplenie-na-plenarnom-zasedanii-v-foruma-regionov-belarusi-i-rossii-19684/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vystuplenie-na-plenarnom-zasedanii-v-foruma-regionov-belarusi-i-rossii-19684/)

<sup>17</sup> Estrategia de desarrollo socioeconómico del Distrito Federal del Cáucaso Norte hasta 2025 [Recurso



. Una forma de aprovechar estas ventajas naturales es desarrollar activamente las relaciones comerciales con el exterior, dado que uno de los factores clave para el desarrollo socioeconómico a largo plazo del Distrito Federal del Cáucaso Norte, como se indica en la Estrategia para el desarrollo socioeconómico del Distrito Federal del Cáucaso Norte hasta 2025, es integrarse en el espacio económico euroasiático, lo que "permitirá que las inversiones fluyan hacia las regiones del Cáucaso Norte siempre que se mantenga un clima atractivo para las inversiones y los negocios"<sup>18</sup>. En este caso, la República de Bielorrusia puede ser uno de los socios efectivos de las entidades del Distrito Federal del Cáucaso Norte. El análisis de las publicaciones en los medios de comunicación bielorrusos muestra que los líderes en el establecimiento de asociaciones con Bielorrusia en el Distrito Federal del Cáucaso Norte son **Stavropol Krai, la República de Chechenia y la República de Daguestán**.

Así, a mediados de marzo de 2017 se firmó el acuerdo de cooperación comercial, económica, científica, tecnológica y sociocultural entre los gobiernos **del Territorio de Stavropol** y la República de Bielorrusia. Este documento amplió notablemente el marco contractual y jurídico existente de la interacción de esta región rusa con la parte bielorrusa, subrayando una vez más de forma elocuente la conclusión de que "la integración con las regiones de Bielorrusia es una dirección conceptual del desarrollo de las relaciones exteriores del Territorio de Stavropol"<sup>19</sup>. Después de todo, en 2000 y 2002 el gobierno regional de Stavropol firmó acuerdos de cooperación con los comités ejecutivos regionales de Brest y Gomel, que preveían la cooperación en los ámbitos comercial, económico, científico, técnico y cultural. El acuerdo de cooperación entre la Cámara de Comercio e Industria de la Región de Stavropol y la Cámara de Comercio e Industria de Bielorrusia se adoptó en 2008. Hoy en día, los productos de varias empresas industriales bielorrusas importantes están ampliamente representados en la región. Entre ellas se encuentran la Fábrica de Tractores de Minsk y la Fábrica de Automóviles

---

electrónico]. - 2010. - URL: <http://skfo.gov.ru/district/soc/sed/>

<sup>18</sup> Amirova E.A. Análisis de las características de la diferenciación socioeconómica del desarrollo de las regiones del Distrito Federal del Cáucaso Norte / E.A. Amirova // Problemas regionales de la transformación económica. - 2014. - №9. - C. 159.

<sup>19</sup> Vladimirov, V. La expansión del mercado es siempre un beneficio para los empresarios / V. Vladimirov // Unión Económica Euroasiática: aspecto regional: proyecto de información-integración / comp., entrevistador. B. Zaleskii, M. Valkovski, A. Mostovoy. - Minsk : Biznesofset, 2014. - C. 56.

de Minsk. Los productos alimenticios bielorrusos también son populares aquí, lo que motivó la apertura de una cadena de tiendas de productos cárnicos y lácteos de Bielorrusia en Stavropol. A su vez, las empresas de Stavropol dominan el suministro al mercado bielorruso de: materias primas agrícolas y productos de su procesamiento primario - trigo, harina, aceite de girasol y girasol, lana de oveja; productos de ingeniería - contadores eléctricos y semirremolques; productos de la industria química - materiales poliméricos, plásticos, aerosoles.

Todos estos hechos demuestran que el territorio de Stavropol es uno de los socios económicos más prometedores de Bielorrusia en Rusia. Ya en 2013, el volumen de comercio entre la región y la república aumentó a la mitad en comparación con 2012 y ascendió a 6.700 millones de rublos rusos. Es cierto, sin embargo, que hubo un cierto declive a partir de entonces. Y solo en 2016 el volumen de comercio mutuo alcanzó los 140 millones de dólares. Esto significó que, tras dos años de declive, su dinámica de crecimiento superó el 9%. Al mismo tiempo, este hecho demuestra que el Territorio de Stavropol y la República de Bielorrusia tienen ahora un potencial real para un aumento significativo del volumen de negocio comercial y la expansión de la cooperación bilateral. Por ello, la visita del gobernador de la región de Stavropol, V. Vladimirov, a Bielorrusia en marzo de 2017 fue considerada en Minsk como una seria intención de la parte rusa de "aumentar significativamente el comercio mutuo y poner en marcha nuevos y prometedores proyectos en los sectores en los que somos interesantes y útiles el uno para el otro"<sup>20</sup>. Entre esas áreas prometedoras, las dos partes consideran: el desarrollo de la cooperación industrial; la cooperación efectiva en el sector agroindustrial; la ejecución de proyectos prometedores en el sector de la construcción; la intensificación de la cooperación en la industria ligera; y la actualización del componente de innovación de la asociación.

En cuanto a la cooperación industrial, ya en 2013 se constató que "más de diez empresas con participación de inversiones bielorrusas están registradas en el territorio del Territorio de Stavropol"<sup>21</sup>. Y además, para ampliar los lazos de cooperación, la

<sup>20</sup> Negociaciones con el Gobernador del Territorio de Stavropol de Rusia Vladimir Vladimirov [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/peregovory-s-gubernatorom-stavropolskogo-kraja-rossii-vladimirov-vladimirovym-15800/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-gubernatorom-stavropolskogo-kraja-rossii-vladimirov-vladimirovym-15800/)

<sup>21</sup> Vysheslavov, V. En perspectiva - desarrollo conjunto de tecnologías innovadoras / V. Vysheslavov //

parte bielorrusa sugiere "implementar proyectos conjuntos de MAZ y Autocomponents Holding con empresas del territorio de Stavropol"<sup>22</sup>. Sobre todo porque el Territorio de Stavropol "quiere volver a la cuestión de la organización de la producción de montaje de la maquinaria bielorrusa y su servicio"<sup>23</sup>. También están hablando de ampliar las entregas de diversas máquinas de Bielorrusia a la región rusa -máquinas de pasajeros, municipales, de carga y de construcción de carreteras- para la realización de grandes proyectos de infraestructura en ese país. Al mismo tiempo, "la maquinaria puede suministrarse en condiciones de leasing"<sup>24</sup>. En el sector agroindustrial hay dos áreas de mayor interés: el suministro de equipos tecnológicos modernos para la reconstrucción de explotaciones lecheras con la participación de especialistas bielorrusos en la ejecución de proyectos de reconstrucción y construcción de explotaciones ganaderas; el suministro de equipos especializados de la Fábrica de Tractores de Minsk en vista de los planes de desarrollo de la viticultura de la región de Stavropol. En el campo de las innovaciones, los científicos bielorrusos y de Stavropol pueden cooperar realmente en robótica y conservación de recursos, geoinformática y geofísica, microbiología y biotecnología.

En cuanto a **la República de Chechenia**, firmó un acuerdo de cooperación comercial, económica, científica, tecnológica y cultural con la República de Bielorrusia en junio de 2017 en el IV Foro de Regiones de Bielorrusia y Rusia. Este documento ha reforzado seriamente las bases contractuales y jurídicas de la cooperación entre Minsk y Grozny en prácticamente todos los ámbitos de colaboración, que se inició con el acuerdo entre esta región rusa y el Comité Ejecutivo de la ciudad de Minsk sobre cooperación comercial, económica, científica, tecnológica y cultural, firmado ya en julio de 2002. Ese documento fue entonces uno de los primeros concluidos por la

---

Espacio económico único: integración de las regiones: proyecto informativo-interactivo / co-comp. y entrevistador: B. Zaleski, M. Valkovski, A. Mostovoy. - Minsk : Biznesofset, 2013. - C. 79.

<sup>22</sup> Reunión con el Gobernador del Territorio de Stavropol de Rusia [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7111>

<sup>23</sup> Negociaciones con el Gobernador del Territorio de Stavropol de Rusia Vladimir Vladimirov [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/peregovory-s-gubernatorom-stavropolskogo-kraia-rossii-vladimirom-vladimirovym-15800/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-gubernatorom-stavropolskogo-kraia-rossii-vladimirom-vladimirovym-15800/)

<sup>24</sup> Bielorrusia cuenta con aumentar los suministros de maquinaria a la región de Stavropol y crear nuevas empresas conjuntas - Kobjakov [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-rasschityvaet-na-uvelichenie-postavok-tehnik-v-stavropolskiikrai-i-sozhdanie-novyh-sp-kobjakov-237868-2017/>

República de Chechenia con un país extranjero tras el inicio del periodo de reconstrucción. "Sin embargo, debido a las razones objetivas existentes en ese momento, incluida la situación socioeconómica general de la República [de Chechenia] y la preocupación de los inversores potenciales por los posibles riesgos en el ámbito de las actividades de inversión, estos acuerdos, lamentablemente, no se desarrollaron más"<sup>25</sup>.

Pero años más tarde, cuando el gobierno checheno intensificó considerablemente sus esfuerzos para aplicar todos los acuerdos firmados anteriormente con el extranjero, la relación con la parte bielorrusa también empezó a evolucionar. El nuevo impulso a la cooperación entre Bielorrusia y Chechenia fue dado por la comprensión de que esta región rusa tiene un considerable potencial económico y de recursos, que hace posible la formación de una economía competitiva que es beneficiosa para el desarrollo de la interacción con las entidades administrativas y territoriales bielorrusas, las entidades empresariales y las organizaciones públicas y culturales. Por ello, "con el fin de discutir cuestiones de cooperación mutuamente beneficiosa, una delegación de la República de Chechenia encabezada por el viceprimer ministro de la República de Chechenia visitó por primera vez la República de Bielorrusia el 6 de julio de 2015"<sup>26</sup>. Y los suministros de electrodomésticos, textiles, cosméticos y neumáticos bielorrusos, así como la maquinaria de construcción de carreteras, municipal y agrícola del Holding Amkodor comenzaron a ser entregados a la región rusa.

Sin embargo, una nueva etapa en la cooperación entre ambas partes se abrió sin duda con la visita del jefe de la República de Chechenia, Ramzan Kadyrov, a Bielorrusia en septiembre de 2017, durante la cual se centró la atención tanto en el desarrollo de la cooperación comercial como en el tema clave de la cooperación bilateral: la cooperación industrial, que tanto Minsk como Grozny consideran la forma

---

<sup>25</sup> Kadyrov, R. Es necesario dar un nuevo impulso a la cooperación con Bielorrusia / R. Kadyrov // Bielorrusia - Rusia: cooperación de regiones: proyecto de información e integración / co-comp. Zaleskii B.L., Korovkin E.A., Korovin M.E. Kovorovkin M. E., Minsk. - Minsk: BELTA, 2010. - C. 58.

<sup>26</sup> Umarov D., Umarov D. La dirección más prometedora se ve en el establecimiento y desarrollo de los lazos de cooperación en la esfera de la producción / D. Umarov // Interacción de las Regiones: Estado de la Unión - la locomotora de la integración euroasiática: proyecto de información-integración / coautores, entrevistador: B. Zalesky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk: Biznesofset, 2016. - C. 60.

de cooperación más avanzada y mutuamente beneficiosa, "que ayuda a satisfacer las necesidades del mercado regional y también crea puestos de trabajo de alta tecnología"<sup>27</sup>. En cuanto a la cooperación comercial, las partes creen que el potencial para su multiplicación en los próximos años reside en el suministro de equipos bielorrusos de pasajeros, de carga, de cantera, agrícolas, de construcción de carreteras y municipales a Chechenia. Un proyecto concreto en este sentido podría ser la participación de la Fábrica de Automóviles de Minsk en la modernización de la flota de camiones y autobuses de Chechenia.

El primer paso en el desarrollo de la cooperación manufacturera bielorrusa-chechena parece ser el establecimiento de una instalación de montaje en esta región rusa por parte de la empresa bielorrusa Bobruiskagromash. Al menos, ya se ha firmado un acuerdo al respecto con el Ministerio de Agricultura de Chechenia, y hay claridad sobre los lugares y las etapas del proyecto. Y esto puede convertirse en una especie de prólogo para la cooperación a gran escala de las partes en el ámbito de la cooperación productiva, porque "Bielorrusia y Chechenia necesitan desarrollar otros proyectos conjuntos, especialmente para suministrar equipos y piezas de repuesto a la industria automovilística de Chechenia",<sup>28</sup>. Entre otras áreas prometedoras para la cooperación, las partes identificaron las siguientes: sector agrario - introducción de tecnologías avanzadas en la producción y procesamiento de productos agrícolas, establecimiento de granjas lecheras, suministro de modernas salas de ordeño, producción de cultivos, cría de ganado y medicina veterinaria; sector de la construcción y de la vivienda y servicios públicos - construcción de carreteras, diseño y construcción de viviendas e infraestructuras, suministro de equipos de construcción de carreteras y servicios públicos, materiales de construcción y ascensores.

En otras palabras, Minsk y Grozny se han embarcado seriamente en llenar el acuerdo firmado en junio de 2017 con proyectos concretos de beneficio mutuo, teniendo en cuenta el principio expresado por el líder checheno: "hay interés por parte de

---

<sup>27</sup> Reunión con el Jefe de la República de Chechenia Ramzan Kadyrov [Recurso electrónico]. - 2017. -

URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-glavoj-chechenskoj-respubliki-ramzan-kadyrovym-17164/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-glavoj-chechenskoj-respubliki-ramzan-kadyrovym-17164/)

<sup>28</sup> Reunión con el Jefe de la República de Chechenia Ramzan Kadyrov [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7518>

Chechenia en trabajar directamente, sin intermediarios"<sup>29</sup>. Y hay muchas razones para creer que la aplicación del plan de acción para 2018-20120, que esboza todas las áreas prometedoras para la cooperación entre Bielorrusia y Chechenia, será otra ilustración elocuente del hecho de que el establecimiento de vínculos entre Bielorrusia y Chechenia es una nueva etapa en el fortalecimiento de las relaciones bielorrusas y rusas.

En cuanto a otro sujeto del Distrito Federal del Cáucaso Norte, **la República de Daguestán**, la República de Bielorrusia firmó en 2002 un acuerdo con esta región rusa sobre cooperación comercial, económica, científica, técnica y cultural. En abril de 2014, el acuerdo entre el Comité Permanente del Estado de la Unión y el Gobierno de la República de Daguestán sobre la cooperación en el ámbito de la cooperación comercial, económica, científica, técnica y cultural se añadió al marco legal de esta interacción interregional, basándose en el interés mutuo por mantener y ampliar las relaciones bielorrusas y rusas, creando las condiciones organizativas, económicas, jurídicas y de otro tipo adecuadas para fortalecer la asociación de las regiones, garantizando una interacción eficaz, el intercambio de experiencias e información. Según el documento, las partes expresaron su intención de promover programas y eventos conjuntos destinados a desarrollar los lazos económicos entre las regiones de Bielorrusia y Daguestán, crear condiciones para ampliar los lazos comerciales y económicos entre las entidades económicas de las partes, y cooperar a la hora de tomar decisiones relativas a las actividades de inversión e innovación, incluyendo la atracción de capital extranjero y tecnologías extranjeras avanzadas. La parte daguestaní expresó inmediatamente su interés en el suministro de maquinaria agrícola bielorrusa, porque "Daguestán tiene necesidad de organizar el procesamiento de productos agrícolas"<sup>30</sup>.

En 2014, el volumen de comercio exterior entre Bielorrusia y Daguestán se acercó a los 14 millones de dólares, con una cuota de exportación bielorrusa que alcanzó unos 13 millones de dólares, basada en "productos minerales, productos metálicos,

<sup>29</sup> Kadyrov, R. Sobre la palabra del Presidente, la imagen de Chechenia y la cooperación / R. Kadyrov // [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/interview/view/o-slove-prezidenta-imidzhe-chechni-i-sotrudnichestve-kadyrov-podelilsia-vpechatleniiami-ot-vstrechi-s-5791/>

<sup>30</sup> Acuerdo de cooperación firmado con el Comité Permanente del Estado de la Unión de Rusia y Bielorrusia [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: [https://www.riadagestan.ru/news/president/podpisano\\_soglashenie\\_o\\_sotrudnichestve\\_s\\_postoyannym\\_komi\\_tet\\_soyuznogo\\_gosudarstva\\_rossii\\_i\\_belorussii/](https://www.riadagestan.ru/news/president/podpisano_soglashenie_o_sotrudnichestve_s_postoyannym_komi_tet_soyuznogo_gosudarstva_rossii_i_belorussii/)

madera, productos de pulpa y papel, maquinaria, equipos y vehículos, productos de la industria química, caucho, textiles, productos textiles y calzado, pieles en bruto, productos de peletería, productos alimenticios y materias primas agrícolas"<sup>31</sup>. En el acto del "Foro de Regiones de Bielorrusia y Rusia" celebrado en Makhachkala en junio de 2014, las partes acordaron, en el marco de la ejecución de proyectos de inversión conjuntos en Daguestán, estudiar "la cuestión de la introducción de tecnologías bielorrusas para el cultivo de productos agrícolas, tecnologías de procesamiento de la leche, producción de queso, cría de pollos de engorde y uso de nuevas tecnologías en la producción de huevos en la república"<sup>32</sup>. En septiembre de 2014, las partes acordaron establecer y ejecutar proyectos conjuntos destinados a construir infraestructuras de turismo rural. En concreto, el Comité de Turismo de Daguestán y la asociación pública bielorrusa Recreación en el Campo firmaron entonces el Tratado de Intenciones. Este documento "implica la interacción entre las partes en el ámbito del turismo rural y la cooperación cultural, la atracción de turistas y la promoción de la marca de Daguestán como territorio turístico"<sup>33</sup>.

En marzo de 2015, Minsk Tractor Works abrió su centro de distribución de maquinaria en Daguestán - en la base de Dagselmash en el distrito de Buynaksky, donde en la primera etapa "se restaurarán los tractores y en el futuro se venderá maquinaria nueva"<sup>34</sup>. Para ello, han preparado una zona de exposición para los tractores bielorrusos, así como la formación de especialistas, ofreciéndoles la oportunidad de adquirir los conocimientos necesarios para mantener y reparar las máquinas en el centro de formación de Minsk Tractor Works. También en 2015, un punto culminante de la cooperación interregional fue una feria de productores bielorrusos en Daguestán, en la que se presentaron productos del sector agrícola y de la industria ligera: dulces, miel de

<sup>31</sup> Abdulatipov, R. La cooperación regional es estratégicamente necesaria en las condiciones de la política de sanciones de Occidente / R. Abdulatipov // Interacción de las regiones: Estado de la Unión - locomotora de la integración euroasiática: proyecto de información e integración / coautores, entrevista: B. Zalesky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk: Biznesofset, 2016. - C. 22.

<sup>32</sup> Daguestán y Bielorrusia acuerdan la cooperación empresarial [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.dag.aif.ru/society/detailsZ1186729>

<sup>33</sup> Los bielorrusos enseñarán a los daguestaníes a desarrollar el turismo rural [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <https://www.interfax.by/news/belarus/1167841>

<sup>34</sup> MTZ ha abierto un concesionario en Daguestán [Recurso electrónico]. - 2015. - URL: <https://www.belarus.by/ru/business/business-news/mtz-otkryl-dilerskii-tsentr-v-dagestane-i-0000020779.html>

diferentes variedades, productos de embutidos, ropa, zapatos, textiles y mucho más. Como resultado, la parte de Daguestán estimó que en 2017 tuvo "las mayores transacciones comerciales con Azerbaiyán -47,93 millones de dólares-, Irán -34,54 millones de dólares-, China -17,81 millones de dólares- y Bielorrusia -16,67 millones de dólares-".<sup>35</sup> .

Resumamos. Todos estos hechos demuestran claramente la amplitud temática de las publicaciones en los medios de comunicación de ambos países sobre la organización de la cooperación entre las regiones de Bielorrusia y Stavropol, Chechenia y Daguestán. La tarea más importante para los medios de comunicación bielorrusos, de Stavropol, chechenos y daguestaníes hoy en día es garantizar una adecuada articulación mediática de esta cooperación interregional, en la que todos los proyectos conjuntos deben reflejarse plenamente en el espacio mediático para garantizar la transición de la integración de la unión a un estado cualitativamente nuevo: la interacción total a todos los niveles.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>35</sup> Sobre los resultados del comercio exterior de la República de Daguestán para 2017. [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: [https://makhachkala.mid.ru/mezdunarodnoe-sotrudnicestvo/-/asset\\_publisher/ZPNsLt1FS6Qn/content/ob- itogah-vnesnej -torgovli-respubliki-dagestan-za-2017-g-?inheritRedirect=false](https://makhachkala.mid.ru/mezdunarodnoe-sotrudnicestvo/-/asset_publisher/ZPNsLt1FS6Qn/content/ob- itogah-vnesnej -torgovli-respubliki-dagestan-za-2017-g-?inheritRedirect=false)



## **Bielorrusia-Georgia: la complementariedad da resultados**

Es sabido que en los últimos años las relaciones bilaterales bielorruso-georgianas se han estabilizado. El desarrollo dinámico de la cooperación entre ambos países se debe en gran medida a la complementariedad de sus economías, ya que "en Bielorrusia existe una demanda de frutas y verduras georgianas y Georgia está interesada en el suministro de productos bielorrusos de ingeniería, productos farmacéuticos, procesamiento de madera, fertilizantes minerales y productos alimenticios"<sup>36</sup>. Esto dio pie a que las partes declararan hace varios años su aspiración de alcanzar un volumen de negocio de 200 millones de dólares en 2020. Y hay que decir que recientemente se han dado una serie de pasos concretos en esta dirección. Así, en 2017, el volumen del comercio exterior de bienes y servicios entre Bielorrusia y Georgia ascendió a 112 millones de dólares. Al mismo tiempo, la gama de productos suministrados desde Bielorrusia a Georgia se ha ampliado considerablemente. Y hoy está representada en casi todos los sectores de la economía georgiana. "En particular, los productos agrícolas, desde las patatas de siembra hasta los productos alimenticios, la maquinaria agrícola, los camiones. Los medicamentos están bien representados; tienen un buen índice de entrada y registro en el mercado georgiano. También hay productos petroquímicos: neumáticos, hilos sintéticos y cables. Los muebles bielorrusos se suministran"<sup>37</sup>. Mención especial merecen los productos alimenticios bielorrusos que se pueden adquirir en decenas de tiendas de las dos redes comerciales de Georgia, desde pan hasta licores y bebidas espirituosas. Como resultado, "la cuota de productos bielorrusos en las importaciones totales de Georgia es del 15%, para la mantequilla del 12%, el queso alrededor del 9% y los embutidos y productos cárnicos del 20%"<sup>38</sup>.

Cómo abordar la tarea de un mayor crecimiento del comercio bilateral mediante

---

<sup>36</sup> Bielorrusia y Georgia: una cooperación prometedora [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://export.by/news/belarus-i-gruziya-perspektivnoe-sotrudnichestvo>

<sup>37</sup> Entrevista del Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Bielorrusia en Georgia M. Myatlikau a la agencia de noticias BelTA (21 de marzo de 2018) [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://mfa.gov.by/press/smi/aaeb2c722e229f16.html>

<sup>38</sup> Ibid.

la expansión de la cooperación comercial y económica se discutió en Tiflis en marzo de 2019 en la quinta reunión de la Comisión Intergubernamental Bielorrusa-Georgiana para la Cooperación Económica, donde, entre otras cosas, discutieron las formas de implementar proyectos específicos en áreas como la cooperación industrial, el transporte y la logística, la ciencia y la tecnología, el desarrollo de los lazos interregionales.

El enfoque de la **cooperación industrial** en este caso es bastante comprensible, ya que "Bielorrusia está interesada en poner en marcha una producción conjunta georgiano-bielorrusa para el montaje de tractores en Georgia, y la parte georgiana está interesada en abrir una tienda de productos agrícolas georgianos en Bielorrusia.<sup>39</sup> . Estos planes tomaron una forma bastante concreta durante la quinta reunión de la comisión intergubernamental, ya que dio lugar a "acuerdos sobre el desarrollo ulterior de la producción de montaje de ascensores de JSC "Mogilevliftmash" en Georgia, la apertura de la producción de montaje de pequeños tractores bielorrusos en Batumi, la continuación de la cooperación en el ámbito de la ganadería, el suministro mutuo de productos agrícolas"<sup>40</sup> .

Hay que recordar que Georgia ya está ejecutando un proyecto para crear una producción de montaje de ascensores. El hecho es que unos 25 mil ascensores, de los cuales al menos el 50% se fabrican en Bielorrusia (Mogilevliftmash) y se suministran durante la época soviética, "necesitan ser reemplazados completamente en este país". Por eso el proyecto se dirige principalmente al mercado georgiano, en ciudades como Tiflis, Batumi y Kutaisi. <...> Este es el tipo de proyecto que permite hacer una JV con el nivel de localización necesario"<sup>41</sup> . Los planes para el desarrollo de vínculos de producción y cooperación en el campo de los productos farmacéuticos también parecen tentadores. Por ello, está previsto "abrir una empresa farmacéutica bielorrusa en Georgia en 2020". En la actualidad, las exportaciones de este grupo de bienes

---

<sup>39</sup> Bielorrusia y Georgia planean lanzar una producción conjunta de ensamblaje de tractores [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-gruzija-i-planirujut-zapustit-sovmestnoe-proizvodstvo-po-sboru-tractorov-340718-2019/>

<sup>40</sup> Mikhail Rusiy visitó Georgia [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <http://www.government.by/ru/content/8695>

<sup>41</sup> Entrevista del Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Bielorrusia en Georgia M. Myatlikau a la agencia de noticias BelTA (21 de marzo de 2018) [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://mf.gov.by/press/smi/aaeb2c722e229f16.html>

contribuyen de forma significativa al volumen de negocios global de los dos países"<sup>42</sup>. Baste decir que durante el Consejo Empresarial Bielorruso-Georgiano celebrado en Tiflis en marzo de 2019, ocho de los 15 acuerdos firmados estaban relacionados con el suministro de productos farmacéuticos.

También se perfilan interesantes planes de cooperación en el ámbito **del transporte y la logística**, donde se observa actualmente una tendencia positiva de crecimiento del tráfico de mercancías entre Bielorrusia y Georgia. En concreto, "en 2018, el volumen total de envíos ascendió a 94.000 toneladas, lo que supone un 10,6% más que en 2017. El volumen del comercio exterior de servicios de transporte también aumentó en comparación con el año anterior: un 27,6%, hasta los 16,4 millones de dólares".<sup>43</sup>. Esto es así a pesar de que la única forma de llevar productos a Georgia hoy en día es a través de la carretera militar georgiana, un paso por las montañas del Cáucaso. En la quinta reunión de la comisión intergubernamental se debatieron varios proyectos prometedores en este ámbito. En primer lugar, se decidió estudiar la cuestión de la formación de un único envío de buques desde Bielorrusia a Georgia por transporte fluvial directo. Esto supondría el desarrollo de un servicio de transbordador y el tránsito de la carga bielorrusa hacia Georgia a través de Ucrania. En segundo lugar, discutimos la posibilidad de organizar envíos de contenedores por ferrocarril vía Tbilisi - Bakú - Minsk, teniendo en cuenta la experiencia de dichos envíos en la ruta Tbilisi - Bakú - Tbilisi.

Por último, la cooperación entre Bielorrusia y Georgia en materia de **ciencia y tecnología** puede ser muy eficaz. Los resultados de la primera reunión de la comisión bielorrusa-georgiana para la cooperación científica y técnica, que se celebró en Tiflis en marzo de 2019, en particular, dan fe de ello. En el marco de este nuevo formato de coordinación de los lazos de asociación, las partes acordaron celebrar un concurso de proyectos científicos y técnicos conjuntos en áreas temáticas de la cooperación bilateral, como la agricultura, la medicina y la farmacia, las nano y las biotecnologías.

<sup>42</sup> Belarús y Georgia amplían sus áreas de cooperación [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://belarus24.by/news/economics/belarus-i-gruziya-rasshiryayut-sfery-sotrudnichestva/>

<sup>43</sup> . Bielorrusia, Georgia y Azerbaiyán discutirán la posibilidad de transportar contenedores por ferrocarril entre sus capitales [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://belta.by/special/economics/view/belarus-gruzija-i-azerbajdzhan-obsudjat-vozmozhnost-kontejnernyh-perevozok-po-zhd-mezhdu-ih-stolitsami-341087-2019/>

Como recordatorio, las partes firmaron un acuerdo de cooperación en ciencia y tecnología en Minsk en 2016. "Actualmente, científicos georgianos y bielorrusos participan conjuntamente en seis proyectos en el marco de la Unión Europea, en particular, el grafeno, las nuevas herramientas genéticas para la evaluación biológica de los ecosistemas acuáticos en Europa, la mejora del espacio vital interior: smart living"<sup>44</sup>. Además, una de las prioridades de la cooperación científica y tecnológica con los socios georgianos, además de la ejecución de proyectos bilaterales, es la presentación conjunta de solicitudes a los programas de la Unión Europea, incluido Horizonte 2020. Además, Bielorrusia y Georgia participan en la iniciativa del programa de la Asociación Oriental, que incluye el proyecto EaP Connect, destinado a apoyar los vínculos entre investigadores y estudiantes.

El gran potencial de cooperación en el campo de la ciencia y la tecnología se evidencia en el hecho de que en la exposición Made in Belarus, celebrada en Tiflis en marzo de 2019, la parte bielorrusa presentó 125 desarrollos científicos, técnicos e innovadores del Ministerio de Educación de la República de Belarús, la Academia Nacional de Belarús. Y durante la propia exposición, el Jardín Botánico Central de la Academia Nacional de Ciencias de Bielorrusia firmó dos nuevos acuerdos de cooperación científica: con el Instituto de Fitopatología y Biodiversidad de la Universidad Estatal de Batumi y con el Instituto Botánico de la Universidad Estatal de Iliá. En conjunto, la exposición presentó los proyectos más innovadores y prometedores en una amplia gama de campos, desde nuevos materiales y biotecnologías hasta el cultivo de patatas y tecnologías innovadoras en el tueste del café.

En cuanto al desarrollo de los **lazos interregionales**, ya en marzo de 2018 se firmó al más alto nivel un Tratado de Bases de Cooperación entre Bielorrusia y Georgia, en el que las partes expresaron su intención de promover la expansión de la cooperación interregional. Los hechos concretos demuestran que las capitales de los dos Estados - Minsk y Tiflis- son una ilustración muy elocuente de la aplicación de este compromiso en la práctica.

---

<sup>44</sup> Bielorrusia y Georgia celebran un concurso de proyectos científicos y técnicos conjuntos [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://belta.by/society/view/belarus-i-gruzija-provedut-konkurs-sovmestnyh-nauchno-tehnicheskikh-proektov-340739-2019/>

Minsk y Tiflis se convirtieron en ciudades hermanas en septiembre de 2015, acordando entonces promover las actividades de inversión e innovación, la cooperación en materia de sanidad y educación, deportes y cultura, y el intercambio de experiencias en la organización del gobierno local. Esta relación de hermanamiento se convirtió en un buen impulso para intensificar la cooperación bielorrusa-georgiana en diversos ámbitos en los años siguientes. Baste decir que "el volumen de negocio comercial de las empresas de Minsk con Georgia en 2017 aumentó un 13,5% hasta los 18,8 millones de dólares, se exportaron bienes por valor de 7,9 millones de dólares y se importaron bienes por valor de 10,9 millones de dólares. Hay 14 empresas con capital georgiano registradas en Minsk (5 de ellas son empresas conjuntas, 9 son extranjeras)"<sup>45</sup>.

En marzo de 2018, se celebraron las Jornadas de Minsk en la capital georgiana, durante las cuales las partes trataron de aprovechar al máximo herramientas para reforzar los lazos de asociación y hermanamiento como el foro empresarial bielorruso-georgiano y la exposición de mercancías de los fabricantes de Minsk. El formato de estos actos permitió a los ciudadanos de Minsk compartir generosamente con sus homólogos de Tiflis su experiencia en la implantación del sistema "Smart City", demostrar las capacidades y la comodidad de los viajes con un mapa de la capital bielorrusa, mostrar las características del diseño y la construcción del metro, las innovaciones en el transporte de pasajeros, las nuevas tecnologías en la industria alimentaria. Los empresarios georgianos pudieron conocer a fondo los productos de exportadores bielorrusos como Kommunarka, la fábrica de confitería Slodych, Minsk Kristall, Minskkhlebprom, Belita, Modum - Our Cosmetics, la fábrica de automóviles de Minsk, Amkodor, la fábrica de tractores de Minsk.

La parte oficial de las Jornadas de Minsk en Tiflis también estuvo muy concurrida. En primer lugar, ambas partes firmaron el Programa de Cooperación Comercial y Económica para 2018-2020, en el que identificaron áreas de colaboración en economía, turismo, cultura, educación, transporte y vivienda. En concreto, "las

---

<sup>45</sup> Foro empresarial bielorruso-georgiano que se celebrará durante los Días de Minsk en Tiflis [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/belorusko-gruzinskij-biznes-forum-projdet-vo-vremja-dnej-minska-v-tbilisi-293959-2018/>

ciudades tienen la intención de intercambiar experiencias en materia de servicios públicos, mantenimiento y revisión del parque de viviendas, ahorro energético, alta tecnología e innovación, así como propuestas de inversión, publicidad y material informativo"<sup>46</sup> . En segundo lugar, en el mencionado foro empresarial se acordaron varios documentos sobre la cooperación de las empresas de Minsk con los socios georgianos. Así, "dentro de la sección "Minsk moderna y Tbilisi" se firmó un memorando entre Kommunarka y Bel Trade Ltd. y un acuerdo entre el Centro de Información Turística de Minsk y Resistorgeo LLC<sup>47</sup> , y un acuerdo entre Minsk City Technopark LLC y Tbilisi Technopark. Además, la fábrica de automóviles de Minsk, en el marco del contrato adoptado con

con la empresa georgiana Profauto LLC ha otorgado a esta compañía los derechos exclusivos de venta de equipos de automoción en suelo georgiano y suministrará 20 volquetes a Georgia por más de un millón de dólares, y ha elaborado posibles contratos para suministrar equipos de extinción de incendios al Ministerio de Situaciones de Emergencia de Georgia y ha discutido "la posibilidad de suministrar autobuses de pasajeros a Tiflis"<sup>48</sup> . La fábrica de tractores de Minsk ha firmado un contrato con el proveedor georgiano de maquinaria agrícola Hermes Ltd. para el suministro de 50 conjuntos y está abriendo la producción de montaje de tractores bielorrusos en Batumi. La dirección de la empresa bielorrusa está segura de que "2018-2020 serán los años más exitosos para la fábrica de tractores en el mercado georgiano"<sup>49</sup> . Se espera que se ensamblen aquí al menos entre doscientas y trescientas máquinas al año, ya que Georgia tiene una demanda de diversos tractores, desde los de baja potencia hasta los de gran potencia.

---

<sup>46</sup> Minsk y Tiflis definirán un programa de cooperación para 2018-2020 [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/minsk-i-tbilisi-opredeljat-programmu-sotrudnichestva-na-2018-2020-gody-293935-2018/>.

<sup>47</sup> Matveev, V. Unos 30 documentos firmados en el foro georgiano-bielorruso de Tiflis / V. Matveev // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/okolo-30-dokumentov-podpisano-na-gruzinsko-beloruskom-biznes-forume-v-tbilisi-295186-2018/>.

<sup>48</sup> . Matveev, V. MAZ suministrará volquetes a Georgia por 1 millón de dólares / V. Matveev // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/maz-postavit-v-gruziju-samosvaly-na-1-mln-295227-2018/>

<sup>49</sup> Matveev, V. La producción de montaje de tractores bielorrusos se abre en Batumi / V. Matveev // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-beloruskih-tractorov-otkryvaetsja-v-batumi-295203-2018/>.

Por último, se abren interesantes perspectivas en el mercado georgiano, donde no sólo en Tiflis existe la necesidad de renovar la flota de transporte público y el interés por utilizar autobuses eléctricos, para la empresa Belkommunmash, con sede en Minsk. Otras tres grandes ciudades georgianas también han expresado un interés similar. Por eso, los creadores de los autobuses eléctricos bielorrusos ya están pensando en la posible localización de la producción de sus vehículos ecológicos en suelo georgiano. En concreto, "la producción de autobuses eléctricos bielorrusos podría establecerse en Tiflis"<sup>50</sup>. Mientras tanto, en los próximos meses, los mineros entregarán un autobús eléctrico en la capital georgiana para su funcionamiento piloto, y un poco más tarde presentarán un concepto detallado y un plan de negocio del proyecto de cooperación productiva.

La tendencia a ampliar la cooperación interregional bielorrusa-georgiana se vio reforzada por el acuerdo de cooperación en los ámbitos socioeconómico, científico y técnico, cultural y humanitario firmado en julio de 2018 entre el Comité Ejecutivo del Distrito de Glubokoe de la región de Vitebsk y el municipio de Telavi. En la práctica, las partes han estado cooperando desde 2014, pero hasta hace poco, sólo en el ámbito de la cultura. Con la firma del acuerdo, Hlubokoe y Telavi anunciaron planes reales para ampliar las áreas de colaboración. En particular, la parte georgiana ha expresado su voluntad de cooperar "en los campos de la medicina, la agricultura y el deporte"<sup>51</sup>.

Otra forma muy eficaz de ampliar los lazos comerciales y económicos entre Bielorrusia y Georgia es intensificar la cooperación **en ferias comerciales**. La experiencia de los últimos años demuestra que "la celebración anual de exposiciones bielorrusas en Georgia se ha convertido en una buena tradición y refleja el desarrollo activo de la cooperación entre ambos países: la gama de productos suministrados se amplía y se abren tiendas con productos nacionales en Tiflis y Minsk"<sup>52</sup>. Como

<sup>50</sup> Matveev, V. La producción de autobuses eléctricos bielorrusos puede establecerse en Tiflis / V. Matveev // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/proizvodstvo-belorusskih-elektrobosov-mozhet-byt-sozdano-v-tbilisi-295211-2018/>.

<sup>51</sup> Shcherbitsky, A. Glubokoe cooperará con la ciudad georgiana de Telavi / A. Shcherbitsky // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/glubokoe-budet-sotrudnicat-s-gruzinskim-gorodom-telavi-311294-2018/>.

<sup>52</sup> El primer ministro de Georgia se familiarizó con los productos bielorrusos en una exposición en Tiflis [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://belta.by/economics/view/premjer-ministr-gruzii-oznakomilsja-s-belorusskoj-produktsiej-na-vystavke-v-tbilisi-340835-2019/>.

recordatorio, la exposición nacional de Bielorrusia se celebró en la capital georgiana en 2016. En 2017 y 2018, se mostraron exposiciones bielorrusas a gran escala en Tiflis como parte de la exposición internacional AgroFood. En marzo de 2019, la exposición de productores bielorrusos Made in Belarus se celebró en el pabellón central del centro de exposiciones Expo Georgia, donde más de 70 empresas de casi todas las regiones de Bielorrusia mostraron sus mejores productos. Como resultado, se firmaron 13 contratos para suministrar productos bielorrusos a Georgia.

Por ejemplo, Minsk Tractor Works mostró "maquinaria agrícola ensamblada en Georgia: tractores Belarus 322.1, Belarus 321, Belarus 311, Belarus 320.4 y Belarus 622 para terrenos montañosos, huertos y viñedos"<sup>53</sup>. Otra empresa metropolitana, Belkommunmash, hizo una demostración de un medio de transporte innovador: un autobús eléctrico que, tras una carga de seis minutos en estaciones de carga especiales, puede proporcionar movimiento a lo largo de una ruta de hasta 25 kilómetros de longitud. El mayor fabricante bielorruso de materiales de acabado y azulejos, Keramin, llevó a la capital georgiana más de veinte colecciones modernas para realizar una demostración. En Minsk se encuentra también el Centro Republicano de Investigación y Práctica de la Cardiología, que mostró en Tiflis los innovadores avances en materia de trasplante de corazón, una operación única que llevan a cabo cirujanos bielorrusos desde 2009. En 10 años, el centro ha realizado más de 300 operaciones en pacientes de todas las edades.

Entre las cosechadoras de forraje y grano y la maquinaria de labranza de la marca Palesse presentadas por Gomselmash, llamó la atención una cosechadora de patatas de pequeño tamaño excavadora-cargadora KMP-1.5, que se probó con éxito en los campos de Georgia en septiembre de 2018. Otras empresas de la región de Gomel que participaron en la exposición fueron la planta química de Gomel y la refinería de petróleo de Mozyr. Las soluciones integrales e innovadoras para la automatización de las vías férreas con el fin de que los viajes en tren sean cómodos y seguros fueron la base de la exposición de la Planta Electrotécnica de Brest. La región de Mogilev estuvo

---

<sup>53</sup> Las mejores marcas de Bielorrusia se presentarán en una exposición a gran escala en Tiflis [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/luchshie-brendy-belarusi-budut-predstavleny-na-masshtabnoj-vystavke-v-tbilisi-340191-2019/>.



representada en la exposición por la planta de Strommashina y la planta metalúrgica de Mogilev, la región de Vitebsk por Polotsk-Steklovolokno y Naftan, y la región de Minsk por la planta de cera minera de Svisloch.

Para participar en el programa global de desarrollo de infraestructuras Georgia 2020, el Grupo Belneftekhim, que reúne a las mayores empresas petroquímicas bielorrusas, expuso en Tiflis neumáticos de caucho, pintura de secado rápido para todas las superficies y pintura para señalización vial. Los productos alimenticios bielorrusos, cuyos ingredientes naturales y de alta calidad ya son bien conocidos en Georgia, estuvieron tradicionalmente bien representados en la exposición. Las muestras de productos cárnicos, lácteos y de confitería, así como de bebidas alcohólicas y no alcohólicas de productores como Kommunarka, Krinita, Minsk Kristall, Spartak, Zdravushka-Milk, Pinsk y las plantas de procesamiento de carne de Oshmyansk, probablemente estarán pronto disponibles en las tiendas georgianas.

Por último, esta exposición Made in Belarus también es interesante porque es la primera vez en la práctica de este tipo de eventos que la parte bielorrusa utiliza un nuevo logotipo, que es una "flor de lino, pintada con los colores de la bandera nacional e inscrita en una figura pentagonal, que se asemeja a una marca de calidad estatal. Los pétalos de la flor se muestran como personas cogidas de la mano, lo que refleja la idea de la unidad nacional y el trabajo común para fortalecer la independencia, la identidad y el bienestar de Belarús"<sup>54</sup>.

---

<sup>54</sup> El primer ministro de Georgia se familiarizó con los productos bielorrusos en una exposición en Tiflis [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://belta.by/economics/view/premjer-ministr-gruzii-oznakomilsja-s-belorusskoj-produktsiej-na-vystavke-v-tbilisi-340835-2019/>.

## **Bielorrusia-China: el vector científico y tecnológico de una asociación estratégica integral**

Una de las principales áreas de la asociación estratégica integral de confianza y de la cooperación mutuamente beneficiosa entre la República Popular China y la República de Bielorrusia es el desarrollo intensivo de las asociaciones en el ámbito de la ciencia, donde es evidente la "necesidad de profundizar más en la cooperación científica, implementar nuevas formas de interacción y ampliar la lista de proyectos conjuntos"<sup>55</sup>. Como recordatorio, en 2018, China acogió una reunión de la comisión de cooperación científica y tecnológica del comité de cooperación intergubernamental China-Belarus, durante la cual las partes constataron el fortalecimiento de la interacción en los últimos años, identificaron proyectos científicos potencialmente importantes y llegaron a una conclusión inequívoca: "El trabajo de investigación conjunto se ha convertido gradualmente en un nuevo modelo de cooperación entre los dos países"<sup>56</sup>.

El quinto Foro de Innovación Juvenil Belarus-China "Nuevos Horizontes", celebrado en Minsk en noviembre de 2018, que reunió a más de 200 participantes, demostró una importante tendencia en este ámbito: "La cooperación entre los científicos bielorrusos y chinos se apoya en los jóvenes".<sup>57</sup>. El siguiente detalle es elocuente: mientras que antes el Comité Estatal de Ciencia y Tecnología de Bielorrusia y el Ministerio de Ciencia y Tecnología de China anunciaban tradicionalmente un concurso de proyectos bielorrusos-chinos una vez cada dos años, solo en 2018 lo anunciaron dos veces. En consecuencia, el concurso de proyectos científicos y tecnológicos conjuntos entre Bielorrusia y China

Se han presentado 47 solicitudes para 2019-2020 en áreas prioritarias de la cooperación

---

<sup>55</sup> Bielorrusia y China están interesadas en desarrollar la cooperación científica [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kitai-zainteresovany-v-razvitii-nauchnogo-sotrudnichestva-285359-2018/>

<sup>56</sup> Tsimin, C. La amistad entre Bielorrusia y China se ha convertido en algo de todo tiempo / C. Tsimin // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/druzha-belarusi-i-kitaja-stala-vsepodobnoi-tsui-tsimin-331056-2018/>

<sup>57</sup> La cooperación entre científicos de Bielorrusia y China apuesta por la juventud - Shumilin [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://belta.by/society/view/v-sotrudnichestve-uchenyh-belarusi-i-kitaja-stavka-delaetsja-na-molodezh-shumilin-325711-2018/>

bilateral : información y comunicación tecnologías, eficiencia energética y ahorro de energía, biotecnologías, química y agroindustria. Entre ellas se encuentra la puesta en marcha de un proyecto para crear el Centro Chino-Belarus de Cooperación para la Transformación de la Ciencia y la Tecnología, que ayudará a crear nuevas instalaciones de producción de alta tecnología tanto en Bielorrusia como en China. Cabe señalar que este proyecto está incluido en el programa de cooperación científica y tecnológica entre Bielorrusia y China hasta 2020, que también incluye otros prometedores proyectos estratégicos conjuntos: "creación de una empresa para la producción de equipos destinados a la energía solar, un centro de formación sobre la base de un instituto conjunto de la Universidad Estatal de Bielorrusia y la Universidad Politécnica de Dalian y un centro sino-belarus para la incubación de proyectos de innovación"<sup>58</sup> .

Entre las instituciones nacionales de educación superior que desarrollan activamente vínculos con socios chinos, hay que mencionar en primer lugar la Universidad Estatal de Bielorrusia, que planea establecer su segundo instituto conjunto con la Universidad Politécnica de Dalian en 2019. Recordamos que la primera, en la que actualmente estudian 159 alumnos chinos en dos cursos de tres facultades -física aplicada, ingeniería mecánica, matemáticas y matemáticas aplicadas- se formó en 2017 y funciona en Dalian. La enseñanza se imparte en inglés. Se espera que se abra una segunda universidad conjunta en Bielorrusia. Se espera que "los especialistas formados en el instituto sean demandados en el Parque Industrial Sino-Belarus Great Stone"<sup>59</sup> .

La Universidad Estatal de Informática y Radioelectrónica de Bielorrusia va a desarrollar activamente los lazos con los socios chinos en 2019. A mediados de marzo de este año, inauguró en Minsk un centro conjunto de investigación y educación con el Instituto de Investigación de Tecnologías Informáticas de China Oriental, cuyas actividades promoverán la cooperación internacional, fortalecerán la cooperación internacional de los científicos para resolver problemas de vanguardia en la alta

<sup>58</sup> Se han presentado 47 solicitudes para el concurso de proyectos científicos y tecnológicos bielorrusos-chinos [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://belta.by/society/view/na-konkurs-belorussko-kitajskih-nauchno-tehnicheskikh-proektov-podano-47-zajavok-329805-2018/>.

<sup>59</sup> La BSU planea establecer un segundo instituto conjunto con la Universidad Politécnica de Dalian [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bgu-planiruet-sozdat-vtoroj-sovmestnyj-institut-s-dal-j-anskim-politehnicheskim-universitetom-337473-2019/>

tecnología, formarán especialistas altamente cualificados en el campo de la informática y la tecnología. Además, la Universidad Estatal de Informática y Radioelectrónica de Bielorrusia firmó un acuerdo de cooperación científica con la Universidad de Ciencia y Tecnología de Hong Kong. El acuerdo con la Universidad de Ciencia y Tecnología del Sur de China, en Shenzhen, se refiere a la "implantación de programas educativos en el primer ciclo de la enseñanza superior sobre la base del modelo "2+2" de educación de dos grados"<sup>60</sup>. Un paso lógico e importante en términos de fortalecimiento de la cooperación entre las instituciones de educación superior de Bielorrusia y China fue la apertura del "Centro de Estudios Bielorrusos en la Universidad de Lenguas Extranjeras de Sichuan" en marzo de 2019 durante las Jornadas de la Región de Minsk en Chongqing<sup>61</sup>.

En total, se han firmado más de 350 acuerdos de cooperación directa entre las instituciones de educación superior bielorrusas y chinas hasta marzo de 2019, que se aplican con éxito en forma de proyectos de investigación bilaterales, programas educativos conjuntos, además de prever nuevos "intercambios académicos, la creación de educación conjunta estructuras y laboratorios científicos"<sup>62</sup>. Las siguientes estadísticas también son elocuentes. En la actualidad, casi un millar de ciudadanos bielorrusos estudian en China en el marco de diversos programas. La dinámica aquí es tal que su número aumenta en un centenar de personas al año. Y más de tres mil representantes de China reciben formación en Bielorrusia. Y, según todas las apariencias, esto no es el límite, porque ahora "Bielorrusia y China están preparando un acuerdo intergubernamental sobre el reconocimiento mutuo de la educación, la formación y los títulos académicos"<sup>63</sup>,

<sup>60</sup> BSUIR y el Instituto de Investigación de Tecnología Informática de China Oriental abrirán un centro educativo conjunto [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://belta.by/tech/view/bguir-i-vostochno-kitajskij-nii-kompiuternyh-tehnologij-otkrojut-sovmestnyj-obrazovatelnyj-tsentr-338475-2019/>.

<sup>61</sup> Apertura del Centro de Estudios de Bielorrusia en la Universidad de Lenguas Extranjeras de Sichuan, China [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/special/society/view/tsentr-izucheniia-belarusi-otkrylsja-na-baze-syчуanskogo-universiteta-inostrannyh-jazykov-v-kitae-340916-2019/>.

<sup>62</sup> Grishkevich, A. Las universidades bielorrusas y chinas aplican con éxito más de 350 acuerdos de cooperación - Karpenko / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/beloruskie-i-kitajskie-vuzy-uspeshno-realizujut-bolee-350-dogovorov-otrudnichestve-karpenko-339787-2019/>.

<sup>63</sup> Gryshkevich, A. Bielorrusia y China preparan un acuerdo de reconocimiento mutuo de documentos sobre Educación / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-gotovjat-soglashenie-o-vzaimnom-priznanii-dokumentov->

cuya aplicación hará que los bielorrusos-chinos

El sector educativo es aún más dinámico y eficaz en su interacción.

Las divisiones de la Academia Nacional de Ciencias de Bielorrusia también participan activamente en la cooperación científica bilateral con socios chinos. En concreto, ya en septiembre de 2018, el Instituto de Física de la Academia Nacional de Ciencias de Bielorrusia y el Instituto de Investigación Láser de la Academia de Ciencias de la Provincia de Shandong de China llegaron a un acuerdo para establecer un laboratorio de investigación conjunto para realizar una serie de contratos en el campo de la física láser. Al mismo tiempo, el NAS de Bielorrusia, la Academia Provincial de Ciencias de Shandong y el Gobierno Municipal de Jinan firmaron un memorando trilateral de cooperación, que trata de la identificación de áreas de investigación prioritarias y una lista de proyectos específicos de interés mutuo para desarrollar áreas técnicas e industriales relevantes, así como la posibilidad de "establecer nuevos laboratorios conjuntos"<sup>64</sup>.

En cuanto a la cooperación humanitaria, el Instituto de Economía de la Academia Nacional de Ciencias de Bielorrusia y el Instituto de Economía y Política Mundial de la Academia China de Ciencias Sociales están llevando a cabo un proyecto de investigación conjunto para estudiar las perspectivas y la estrategia de desarrollo del parque industrial chino-bielorruso "Gran Piedra" en línea con la iniciativa "Un Cinturón y una Ruta".

La expansión temática de los lazos científicos bielorrusos-chinos se evidencia en el hecho de que en marzo de 2019 se inauguró en la Universidad de Defensa Civil del Ministerio de Situaciones de Emergencia de la República de Bielorrusia un centro de investigación bielorruso-chino para el desarrollo de medios modernos de protección contra emergencias. Esta plataforma educativa y experimental para la creación y el estudio de medios de seguridad pública, en la que se presentan medios técnicos innovadores, productos de software en el ámbito de la protección contra emergencias, apareció gracias al potencial científico del Instituto Chino de Investigación en

---

[ob-obrazovanii-339806-2019/](https://www.belta.by/society/view/akademii-nauk-belarusi-i-kitajskoj-provintsii-shandun-sozdatut-sovmestnuju-laboratoriju-319153-2018/)

<sup>64</sup> Las Academias de Ciencias de Bielorrusia y de la provincia china de Shandong crearán un laboratorio conjunto [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/society/view/akademii-nauk-belarusi-i-kitajskoj-provintsii-shandun-sozdatut-sovmestnuju-laboratoriju-319153-2018/>.

Seguridad Pública de la Universidad de Tsinghua y la empresa GSafety. La pertinencia de crear un centro de investigación de este tipo se explica por el hecho de que la Estrategia Nacional para la Reducción del Riesgo de Catástrofes en Bielorrusia para 2019-2020 prevé el desarrollo de un nuevo modelo de gestión de la seguridad urbana, en el que habrá que utilizar tecnologías como el Internet de las Cosas, el Big Data, la inteligencia artificial, los modelos de información de los objetos. Aquí, el nuevo centro "trabaja en el desarrollo y la implantación de sistemas de seguridad destinados a detectar y eliminar incendios, la alerta temprana de emergencias, la gestión de la seguridad pública, la seguridad del transporte, la supervisión y el control de la seguridad en el funcionamiento de los sistemas de apoyo a la vida urbana"<sup>65</sup>.

El rumbo hacia el fortalecimiento de la cooperación científica y técnica también es característico de las actividades de los residentes del parque industrial chino-bielorruso Velikiy Kamen. Cabe recordar que a principios de 2019, más de 40 empresas de todo el mundo se han convertido en residentes de este parque. La peculiaridad de esta zona económica libre en el territorio de la República de Bielorrusia, en la que los residentes gozan de unas condiciones fiscales y arancelarias sin precedentes, es que "sólo se colocan allí las instalaciones de producción, las tecnologías orientadas al futuro"<sup>66</sup>. El hecho de que el desarrollo en este lugar avanza a buen ritmo lo demuestra: en 2018, "se completó la primera fase de construcción de infraestructuras del Gran Parque Industrial de la Piedra en una superficie de 8,5 kilómetros cuadrados"<sup>67</sup>. También en 2018, el importe de la inversión atraída aquí fue de al menos 180 millones de dólares. En total, la inversión acumulada desde la creación del parque industrial había alcanzado los 500 millones de dólares a principios de 2019, de los cuales aproximadamente la mitad corresponde a fondos de los residentes y la otra mitad a

---

<sup>65</sup> Apertura de un centro de investigación bielorruso-chino en la Universidad de Protección Civil [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belorusko-kitaj-skij-issledovatskii-tsentr-otkryli-v-universitete-grazhdanskoi-zaschity-340523-2019/>

<sup>66</sup> Entrevista del Ministro de Asuntos Exteriores de la República de Bielorrusia Uladzimir Makiej a la cadena japonesa NHK (19 de diciembre de 2018) [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://mfa.gov.by/press/smi/de367645ecb2d418.html>

<sup>67</sup> Tsimin, C. La amistad de Bielorrusia y China se ha convertido en algo de todo tiempo / C. Tsimin // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/druzhba-belarusi-i-kitaia-stala-vsepogodno-tsui-tsimin-331056-2018/>.

inversiones en el desarrollo de infraestructuras. En cuanto a las perspectivas, "para 2020, el Parque Industrial China-Belarus tendrá más de 100 residentes con al menos 2.000 millones de dólares en inversiones y 1.000 millones de dólares en producción. También habrá al menos 6,5 mil nuevos puestos de trabajo altamente productivos"<sup>68</sup>.

La resolución satisfactoria de estas difíciles tareas de desarrollo del parque industrial debería verse facilitada, entre otras cosas, por el gran potencial de los nuevos residentes de Velikiy Kamen. Los hechos demuestran que existe ese potencial. Por ejemplo, en enero de 2019, el residente número 42 del parque fue la empresa china LLC Weixisi International Bel, que tiene previsto instalar aquí tanto un centro de fabricación como de investigación y apoyo técnico. "La inversión ascenderá a más de 2 millones de dólares, que podrían aumentar a 5 millones a largo plazo".<sup>69</sup> La actividad del nuevo residente, cuyo fundador es Wiseasy, uno de los líderes en servicios de hardware de análisis empresarial en China, contribuirá al desarrollo intensivo del sistema de pago por móvil en Bielorrusia. Y es que Wiseasy International Bel Ltd se especializa en la fabricación de terminales electrónicos inteligentes basados en el sistema Android, que pueden aceptar pagos con una tarjeta encriptada con banda magnética, una tarjeta bancaria con chip, así como con el uso de la comunicación sin contacto de campo cercano ampliamente utilizada en los smartphones.

En diciembre de 2018, Great Stone dio la bienvenida a su "familia" a la empresa china Yunzhi Technology, fundada por la firma de Shenzhen Yunzhi Tech Co. Ltd. conocida por sus sistemas de control de LED y que exporta sus productos a más de cien países de todo el mundo. El nuevo residente del parque industrial se especializa en la fabricación de productos innovadores que cumplen con altos estándares medioambientales: pantallas transparentes de LED y monobloques de LED, que se utilizan en la decoración de escenarios y exposiciones, y en eventos deportivos a gran escala. "La inversión total del proyecto es de 3,2 millones de dólares"<sup>70</sup>. Con una

<sup>68</sup> El importe de las inversiones realizadas en Great Stone en 2018 será de al menos 180 millones de dólares [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/obiem-privlechennyh-investitsij-v-velikij-kamen-v-2018-godu-sostavit-ne-menee-180-mln-330428-2018/>

<sup>69</sup> Nuevo residente registrado en Great Stone [recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-zaregistirovan-v-velikom-kamne-331481-2019>

<sup>70</sup> Dos nuevos residentes registrados en Great Stone [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://belta.by/economics/view/dva-novyh-rezidenta-zaregistirovany-v-velikom-kamne-330351-2018/>

inversión de unos dos millones de dólares, la sociedad de responsabilidad limitada China-Belarus Hi-Tech Aerospace Research and Development Centre también se convirtió en miembro del Gran Parque Industrial de Piedra a finales de 2018, que se dedicará a actividades de I+D de tecnología espacial en este lugar.

También en diciembre de 2018 se puso en marcha en la Gran Piedra la construcción de un centro sino-bielorruso de cooperación para la transformación de la ciencia y la tecnología, cuya apertura está prevista para dentro de un año. El edificio de cinco plantas con una superficie total de unos 20.000 metros cuadrados, con forma de figura geométrica que recuerda al símbolo matemático "infinito", albergará "una sala de demostración y multifuncional, zonas de venta, centros de cooperación para la comercialización, incubadora de empresas y trabajos de prueba, un centro de pruebas intermedias y de producción a pequeña escala de logros científicos y tecnológicos, que se ocupará de los experimentos preliminares"<sup>71</sup>. También gestionará laboratorios, salas de producción para pruebas de ensayo, un centro de pruebas, realizará demostraciones de muestras y ofrecerá información sobre la fabricación de productos para su posterior titulación. Por último, en diciembre de 2018, la china Sinotrans, uno de los mayores proveedores de servicios logísticos del país y prestador de servicios de transporte marítimo, transporte de mercancías, transporte exprés y almacenamiento, abrió su sede en el Gran Parque Industrial de Piedra en la región euroasiática. Esto se hace con una visión de largo alcance, ya que "se está creando una plataforma logística de categoría mundial en la Ruta de la Seda, cuyo objetivo será el transporte ferroviario y aéreo de mercancías"<sup>72</sup>.

En febrero de 2019, otro residente chino, Xinlian International Technology Company LLC, se registró en Great Stone, con planes para crear un centro de almacenamiento y procesamiento de big data en los próximos dos años. El proyecto, con una inversión de unos dos millones y medio de dólares, "creará soluciones de

---

<sup>71</sup> Centro Chino-Belarus de Cooperación para la Transformación de la Ciencia y la Tecnología de realizaciones previstas en un año [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitaisko-belorusskii-tsentr-sotrudnichestva-v-oblasti-transformatsii-nauchno-technicheskikh-dostizhenii-329775-2018/>

<sup>72</sup> Sinotrans ha abierto su sede euroasiática en Great Stone [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sinotrans-otkryla-evraziiskuiu-shtab-kvartiru-v-velikom-kamne-329874-2018/>



infraestructura basadas en el concepto de ciudad inteligente para la planificación de rutas de tráfico, la búsqueda de plazas de aparcamiento y el registro electrónico de clínicas"<sup>73</sup> . Y en marzo de 2019 se anunció la creación de un fondo de inversión en el Parque Industrial de la Gran Piedra para apoyar a las pequeñas y medianas empresas y a los proyectos de emprendimiento tanto en el parque como en el conjunto de Bielorrusia. El fondo se creará sobre la base del centro de cooperación en el ámbito de la transformación de los logros científicos y técnicos que se está construyendo allí. El proyecto debe dar lugar a "una infraestructura integral para estimular el desarrollo innovador del Parque"<sup>74</sup> .

Todos estos hechos atestiguan el punto principal: en 2016, las relaciones entre Bielorrusia y China alcanzaron un nuevo nivel -una asociación estratégica integral de confianza y una cooperación mutuamente beneficiosa- y se convirtieron en la base para un mayor desarrollo progresivo de la cooperación bielorrusa-china en los sectores de la ciencia y la tecnología y la educación, que en 2019 debería adquirir nuevos formatos innovadores para la ejecución de proyectos conjuntos que garanticen un crecimiento económico de alta calidad.

---

<sup>73</sup> Lisatovič, T. El nuevo residente creará un centro de almacenamiento y procesamiento en Great Stone volúmenes de datos / T. Lisatovich // [Recurso electrónico]. - 2019 . - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-sozdast-v-velikom-kamne-tsentr-hranenija-i-obrabotki-bolshih-objemov-dannyh-338346-2019/>

<sup>74</sup> Lisatovič, T. Fondo de inversión para apoyar a las pequeñas y medianas empresas que se creará en "Veliky stone" / T. Lisatovich // [Recurso electrónico]. - 2019. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/investitsionnyj-fond-podderzhki-malogo-i-srednego-biznesa-sozdadut-v-velikom-kamne-341563-2019/>

## **Bielorrusia-Afganistán: llenar la cooperación con proyectos concretos**

En abril de 2019, el Ministerio de Información de la República de Bielorrusia y el Ministerio de Información y Cultura de la República Islámica de Afganistán firmaron un acuerdo de cooperación en el ámbito de la información. La aparición de este documento significa que el tema de la cooperación bielorruso-afgana en los ámbitos de actualidad de la cooperación bilateral tendrá que encontrar una cobertura adecuada en los medios de comunicación bielorrusos lo antes posible. Mientras tanto, los periodistas internacionales, que están directamente relacionados con este bloque temático, tendrán que tener en cuenta en su trabajo una serie de peculiaridades del desarrollo de los lazos de asociación entre los dos países.

A este respecto, recordamos que ya en julio de 2015, el funcionario de Minsk llamó la atención sobre el hecho de que "Afganistán no es un país tan lejano para nosotros, y podemos intensificar nuestra cooperación en un futuro próximo"<sup>75</sup>. Había varias condiciones previas para ello. En primer lugar, en los últimos años se ha producido un intenso proceso de estabilización y normalización de las relaciones entre los distintos grupos políticos y étnico-religiosos de ese país. En segundo lugar, no se puede negar el papel del territorio afgano en términos de tránsito, especialmente entre el norte y el sur, donde se encuentran grandes estados con enormes y diversas reservas de materias primas.

En agosto de 2017, el jefe del Ejecutivo afgano, A. Abdullah, realizó una visita oficial a Bielorrusia. Abdullah, que, según las dos partes, abrió una nueva página en la cooperación entre los dos países. En Minsk, la actitud hacia este país asiático se basa en que "Afganistán necesita hoy en día cierto apoyo económico, militar y político debido a los procesos que allí tienen lugar"<sup>76</sup>. Declarando su apertura al diálogo sobre el desarrollo de la cooperación bilateral con Kabul, la parte bielorrusa subrayó "la

<sup>75</sup> Reunión con el Presidente de la República Islámica de Afganistán Ashraf Ghani Ahmadzai [Recurso electrónico]. - 2015. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-prezidentom-islamskoj-respubliki-afganistan-ashraf-gani-axmadzaem-11749/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-prezidentom-islamskoj-respubliki-afganistan-ashraf-gani-axmadzaem-11749/)

<sup>76</sup> Reunión con el representante del Presidente de Afganistán Mohammad Shaker Kargar [Recurso electrónico]. - 2015. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-predstavitelem-prezidenta-afganistana-moxammadom-shakerom-kargarom-11609/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predstavitelem-prezidenta-afganistana-moxammadom-shakerom-kargarom-11609/)

necesidad de consolidar la sociedad afgana, la reconciliación nacional y la integridad territorial del país"<sup>77</sup> . Al parecer, ya se están produciendo cambios positivos en este sentido en suelo afgano, si en la reunión entre Abdullah y el jefe de Estado bielorruso las partes acordaron que "Bielorrusia y Afganistán deben pasar de las ilusiones y las conversaciones a la construcción de una cooperación concreta"<sup>78</sup> . Además, en los últimos años, los dos países han conseguido no solo ampliar el marco contractual y jurídico de las relaciones bilaterales, sino también reforzar las alianzas en materia de industria, agricultura y farmacia, como demuestran las cifras: "El volumen de negocio comercial muestra una buena dinámica, que en el primer semestre de 2017 creció un 34,3%, hasta los 12,5 millones de dólares"<sup>79</sup> .

A la hora de determinar las áreas más prometedoras para la cooperación entre Bielorrusia y Afganistán, es importante tener en cuenta una serie de factores. En primer lugar, el principal sector de la economía afgana es la agricultura, que representa aproximadamente un tercio del producto interior bruto. Más del 80% de la población sana trabaja en este sector. El principal problema del sector agrícola es su dependencia de las condiciones meteorológicas, que se debe en gran medida a la falta de capacidad de almacenamiento a largo plazo de los cultivos cosechados. Y por esta razón, gran parte de la inversión extranjera en Afganistán está relacionada con proyectos de construcción e infraestructuras. Y las principales importaciones son productos petrolíferos, alimentos, maquinaria y equipos, metales y bienes de consumo. India, Pakistán, Tayikistán, Rusia y Estados Unidos son algunos de los países que más suministran productos al mercado afgano. Al mismo tiempo, el principal tránsito de mercancías hacia este país se produce a través de Uzbekistán y Tayikistán. En segundo lugar, Afganistán es rico en minerales, por lo que la explotación conjunta de estos

<sup>77</sup> El Presidente de Bielorrusia recibe sus credenciales [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: [http://president.gov.by/ru/search\\_ru/getExtendedResults/?query=&search\\_type=type\\_all\\_words&group=0&from\\_day=12&from\\_month=12&from\\_year=2014&to\\_day=12&to\\_month=12&to\\_year=2014&search\\_type=sort=desc&search\\_ok.x=33&search\\_ok.y=4&search\\_mode=&search\\_node=news&search\\_node\\_id=374&search\\_title=events](http://president.gov.by/ru/search_ru/getExtendedResults/?query=&search_type=type_all_words&group=0&from_day=12&from_month=12&from_year=2014&to_day=12&to_month=12&to_year=2014&search_type=sort=desc&search_ok.x=33&search_ok.y=4&search_mode=&search_node=news&search_node_id=374&search_title=events)

<sup>78</sup> Conversaciones con el Jefe del Ejecutivo afgano Abdullah Abdullah [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-glavoj-ispolnitelnoj-vlasti-afganistana-abdulloj-abdulloj-16855/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-glavoj-ispolnitelnoj-vlasti-afganistana-abdulloj-abdulloj-16855/).

<sup>79</sup> Reunión con el Jefe del Ejecutivo de Afganistán [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7438>

yacimientos puede ser un vector de cooperación muy eficaz. En tercer lugar, en Afganistán se están llevando a cabo proyectos de infraestructuras a gran escala, no sólo en el propio país, sino también en toda la región, para la construcción de líneas eléctricas, gasoductos y centrales hidroeléctricas, y Bielorrusia podría participar en estos proyectos si es posible especificar las formas y mecanismos de su participación en ellos. En cuarto lugar, Afganistán necesita productos alimentarios de calidad y un impulso general de la agricultura basado en la tecnología moderna, que Bielorrusia tiene y puede compartir.

Teniendo en cuenta todos estos argumentos, las partes llegaron a la conclusión de que las áreas de cooperación más prometedoras en esta etapa del desarrollo de las relaciones bilaterales entre Bielorrusia y Afganistán son la construcción de maquinaria y herramientas, la petroquímica y el refinado de petróleo, la agricultura y la cooperación técnico-militar, la sanidad y la formación de personal. Un mecanismo eficaz para realizar los objetivos señalados debería ser un comité conjunto de cooperación comercial y económica, cuya decisión de creación se tomó durante la visita del Primer Ministro afgano a Minsk. Una hoja de ruta para la cooperación que firmarán Minsk y Kabul se convertirá en una guía conceptual tanto para los gobiernos como para las comunidades empresariales de Bielorrusia y Afganistán.

Sin duda, estos acuerdos han dado un nuevo impulso a los participantes actuales y potenciales en el compromiso bielorruso-afgano. En la actualidad, "cuatro entidades de la red de distribución de MTZ operan en Afganistán: Jawad Afghan Limited, Herat Keshawarz co.ltd, Sayed Jamal Co. Ltd.", "Silk Road International LLC/Barakat Company Ltd"<sup>80</sup>. La fábrica de tractores de Minsk ha enviado más de 20.000 máquinas al país desde 1956, y pretende ampliar la gama de modelos de las máquinas que suministra. Ya están llegando a Afganistán tractores diseñados para diversos trabajos agrícolas y operaciones auxiliares de transporte. A finales de 2017, estaba previsto "enviar 525 tractores, ya se han enviado unos 300 tractores". El año pasado se enviaron 470 unidades"<sup>81</sup>.

---

<sup>80</sup> Afganistán [recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://export.by/afghanistan>

<sup>81</sup> Sergeeva, V. MTZ pretende ampliar la gama de modelos de tractores suministrados a Afganistán / V. Sergeeva // [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/mtz-nameren-rasshirit->

El holding Amkodor, que agrupa a 29 empresas que producen maquinaria para los sectores agroindustrial, de construcción de carreteras, de vivienda y servicios comunales, forestal, manufacturero y logístico, y que tiene como objetivo desarrollar las relaciones con los países del arco lejano, entre los que se encuentra Afganistán, ha comenzado a trabajar en sus opciones de entrada en el mercado afgano. La primera opción implica la asistencia de un distribuidor de un fabricante bielorruso en Tayikistán. La segunda es a través de la venta de equipos de montaje en Uzbekistán. Al fin y al cabo, "actualmente se fabrican en Tashkent cinco modelos de maquinaria Amkodor. Está previsto ampliar la gama de modelos cada año. La producción ya ha recibido 44 unidades de maquinaria en forma de unidades completas, a partir de las cuales se ensamblan las máquinas completas"<sup>82</sup>. El siguiente hito, que debería reflejarse en la hoja de ruta de la cooperación entre Bielorrusia y Afganistán que se está elaborando, debería ser el establecimiento de instalaciones de producción conjunta en la agricultura y la industria, así como la ampliación de la cooperación en la minería, la construcción de carreteras y la organización de los suministros de productos agrícolas.

Hay muchos indicios de que en los últimos casi cuatro años Bielorrusia y Afganistán han hecho mucho por acercar sus posiciones en cuanto a la organización de la cooperación bilateral en todo el espectro de las relaciones interestatales. Esto ha llevado a la primera reunión del comité conjunto de cooperación comercial y económica entre Afganistán y Bielorrusia en Kabul en abril de 2019, que las dos partes calificaron de "históricamente significativa". Al crear este comité en agosto de 2017, Minsk y Kabul expresaron la esperanza de que la nueva estructura "se convierta en un mecanismo eficaz para el desarrollo de los lazos comerciales, económicos y humanitarios entre los dos países"<sup>83</sup>. Además, la aparición de este nuevo formato para la coordinación del compromiso bielorruso-afgano se produjo en un contexto de tendencias muy positivas en el desarrollo de los vínculos bilaterales. Así, mientras que

---

[modelnyj-rjad-postavljaemyh-v-afganistan-tractorov-261724-2017/](http://www.belta.by/economics/view/amkodor-prorabatyvaet-varianty-vyhoda-na-rynok-afganistana-261728-2017/)

<sup>82</sup> Sergeeva, V. Amkodor está trabajando en las opciones para entrar en el mercado de Afganistán / V. Sergeeva // [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/amkodor-prorabatyvaet-varianty-vyhoda-na-rynok-afganistana-261728-2017/>

<sup>83</sup> Belarús y Afganistán crean un comité conjunto de cooperación comercial y económica [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-afganistan-sozdaj-ut-sovmestnyj-komitet-po-torgovomu-i-ekonomicheskomu-sotrudnichestvu-261871-2017/>

en 2017 el volumen de comercio mutuo entre ambos países aumentó un 12% y ascendió a casi 30 millones de dólares, con una cuota de exportaciones bielorrusas que ascendió a 28,7 millones de dólares, "el volumen de comercio entre Bielorrusia y Afganistán en 2018, en comparación con el año anterior, aumentó un 31%, hasta alcanzar los 38,7 millones de dólares. Las principales exportaciones bielorrusas fueron productos petrolíferos, tractores y tractores de camión, barras y perfiles de aluminio"<sup>84</sup>.

Durante la primera reunión del comité conjunto, la parte afgana señaló que Bielorrusia es un importante socio comercial de Afganistán, con el que la cooperación es significativa no sólo en el comercio, sino también en la cooperación industrial. En este sentido, se propuso la creación de grupos de trabajo conjuntos para ampliar la interacción bilateral. Las reuniones entre los representantes de las empresas bielorrusas -Minsk Motor Works, Tractor Plant, Motor Vehicle Plant, Belshina- con la comunidad empresarial de Afganistán en el formato "business to business" han ayudado a identificar las necesidades de los socios, sus intereses comerciales y las perspectivas de cooperación. En particular, las interesantes oportunidades de cooperación con la parte afgana fueron identificadas por la Fábrica de Motores de Minsk, cuyas ofertas comerciales atrajeron la atención de empresas como el grupo Javed Afghan, Sayed Jamal Ltd Co. Ltd. El hecho es que "el mercado afgano se caracteriza por un gran interés en el suministro de grupos electrógenos diésel, motores de cuatro cilindros en el mercado secundario para la conversión de tractores en funcionamiento producidos por MTZ, <...> así como de piezas de recambio"<sup>85</sup>. Por eso, la Fábrica de Motores de Minsk, para entrar en el mercado afgano a gran escala, tiene la intención de llevar a cabo aquí la política de precios exclusivos, teniendo en cuenta la situación sociopolítica y económica de la región. Todos estos hechos sugieren que ahora es el momento adecuado para que Minsk y Kabul decidan las áreas más importantes para una mayor colaboración con el fin de adoptar finalmente una hoja de ruta de cooperación efectiva y tomar medidas concretas para ampliar el marco contractual y legal de la cooperación

---

<sup>84</sup> Bielorrusia y Afganistán firman un acuerdo de cooperación técnico-militar, informativa y cultural [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-afganistan-podpisali-soglashenie-vsfero-voenno-tehnicheskogo-sotrudnichestva-informatsii-i-342905-2019/>

<sup>85</sup> Korsak, O. Interés mutuo / O. Korsak // Motorbuilder. - 2019. - 12 abr. - C. 2.

bielorrusa-afgana.

En particular, en Kabul, en abril de 2019, además del mencionado acuerdo de cooperación en el ámbito de la información, se firmaron otros dos acuerdos: "Acuerdo entre el Gobierno de la República de Bielorrusia y el Gobierno de la República Islámica de Afganistán sobre cooperación militar y técnica; Acuerdo entre el Ministerio de Cultura de la República de Bielorrusia y el Ministerio de Información y Cultura de la República Islámica de Afganistán sobre cooperación en el ámbito cultural"<sup>86</sup>.<sup>87</sup> Estos documentos completan la lista de acuerdos bilaterales adoptados con anterioridad, entre los que cabe recordar el acuerdo de cooperación en el ámbito de la sanidad, que entró en vigor en mayo de 2014, en virtud del cual las partes se proponen cooperar en ámbitos como la modernización y la promoción de proyectos de inversión en materia de sanidad; la educación médica y la formación del personal médico; la circulación de medicamentos, productos médicos y equipos médicos; el intercambio de experiencias en el desarrollo de sistemas de gestión de la información

La interesante cooperación entre Bielorrusia y Afganistán también es posible en el marco de la próxima cooperación trilateral Bielorrusia-Tayikistán-Afganistán, que fue lanzada por el primer Foro Internacional de Negocios de los tres países, que tuvo lugar en julio de 2017 en la capital tayika. Por parte de Bielorrusia participaron representantes de las principales empresas de construcción de maquinaria, como la Fábrica de Automóviles de Minsk y Bielorrusia, Amkodor, Gomselmash, la Asociación Óptica y Mecánica de Bielorrusia, así como MinskInterkaps, Pozhshnab y la Fábrica de Refrescos de Minsk. "En la delegación afgana había representantes de más de 60 empresas"<sup>88</sup>. Como resultado de este foro se firmaron más de veinte documentos, incluidos contratos. Los participantes bielorrusos mantuvieron conversaciones con

<sup>86</sup> Sobre el resultado de la primera reunión del Comité de Comercio y Economía Belarús-Afganistán cooperación [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <http://taiikistan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c3a35780b1447cdf.html>

<sup>87</sup> Acuerdo entre el Ministerio de Sanidad de la República de Bielorrusia y el Ministerio de Sanidad de la República Islámica de Afganistán sobre la cooperación en materia de atención sanitaria, educación, ciencia médica y asistencia médica a los ciudadanos de la República de Bielorrusia y de la República Islámica de Afganistán [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://pravo.by/document/?guid=12551&p0=I01400053&p1=1>

<sup>88</sup> Zaitsev, Y. Dushanbe acogió el primer Foro Empresarial Internacional "Bielorrusia-Tayikistán-Afganistán" / Y. Zaitsev // [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <https://findirector.by/news/v-dushanbe-proshel-pervyy-mezhdunarodnyy-biznesforum-belarustadzhikistanafganistan/>

representantes de empresas afganas interesadas en desarrollar la cooperación en los ámbitos de la metalurgia, la industria textil, la agricultura, la industria alimentaria, la industria química, la construcción, la energía, la ingeniería mecánica, la medicina, el transporte y la logística. También se alcanzó un acuerdo de cooperación entre las cámaras de comercio e industria de Bielorrusia y Afganistán para ayudar eficazmente a "las organizaciones y los empresarios en el desarrollo y la profundización de todas las formas de actividad económica exterior, <...> ayudar en el establecimiento de empresas conjuntas".<sup>89</sup> . Además, las partes han acordado apoyarse mutuamente en foros de negocios, exposiciones, ferias, seminarios, conferencias y otros eventos empresariales, proporcionar un intercambio regular de ofertas comerciales, listas de socios potenciales interesados en la cooperación, información sobre eventos de congresos y exposiciones celebrados en Bielorrusia y Afganistán, ayudar a la apertura de centros de información, tomar todas las medidas necesarias para garantizar la eficiencia y el desarrollo de las relaciones comerciales. El segundo Foro Internacional de Negocios Bielorrusia-Tayikistán-Afganistán se celebró en Dushanbe en mayo de 2018. Participaron 20 empresas afganas. La industria farmacéutica bielorrusa estuvo bien representada y "se mantuvieron conversaciones con importantes empresas farmacéuticas tayikas y afganas"<sup>90</sup> .

En septiembre de 2018, durante una visita a la planta de ensamblaje de tractores en la ciudad tayika de Hissar, al jefe de Estado bielorruso se le mostró "un nuevo taller de grandes dimensiones en el que ya ha comenzado el ensamblaje de tractores para su entrega a Afganistán"<sup>91</sup> y se firmó el primer contrato con la parte afgana para entregar desde aquí tractores ensamblados "en la llamada versión tropical". Los afganos han pedido que se reanude la producción de estos modelos para su mercado"<sup>92</sup> .

<sup>89</sup> Acuerdo de cooperación entre la BelCCI y la Cámara de Comercio e Industria de Afganistán [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: [https://www.cci.by/ru/content/2017\\_news\\_237](https://www.cci.by/ru/content/2017_news_237)

<sup>90</sup> La industria farmacéutica bielorrusa se presenta en el foro empresarial internacional de Tayikistán [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: [https://www.belarus.by/ru/business/business-news/farmotrasl-belarusi-prezentovana-na-mezhdunarodnom-biznes-forume-v-tadzhikistane\\_i\\_79570.html](https://www.belarus.by/ru/business/business-news/farmotrasl-belarusi-prezentovana-na-mezhdunarodnom-biznes-forume-v-tadzhikistane_i_79570.html)

<sup>91</sup> Visita a una planta de ensamblaje de maquinaria para tractores en la ciudad de Gissar [régimen electrónico]. - 2018. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/poseschenie-sborochnogo-proizvodstva-traktornoi-texniki-v-gorode-gissar-19592/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/poseschenie-sborochnogo-proizvodstva-traktornoi-texniki-v-gorode-gissar-19592/)

<sup>92</sup> Matveev, V. Se espera el primer contrato de suministro de tractores bielorrusos a Afganistán Asamblea tayika / V Matveev // [Recurso electrónico]. -2018 . . URL:



Curiosamente, la propia Bielorrusia no produce este tipo de maquinaria agrícola desde hace una década y media. Sin embargo, en Tayikistán se ha reanudado su producción. Estaba previsto que los tractores de diseño tropical ensamblados en Gissar "fueran a Afganistán por su cuenta"<sup>93</sup>. Notemos que la parte afgana desea no sólo el regreso de los tractores bielorrusos a su mercado, cuya necesidad se estima en miles de unidades. "Hay una gran necesidad de recambios y mantenimiento, porque el país carece de especialistas propios"<sup>94</sup>. Por ello, el sector educativo también puede convertirse en un área muy prometedora para la cooperación bielorrusa-afgana en un futuro próximo.

La perspectiva de llevar a cabo proyectos bielorruso-afganos junto con otro país de Asia Central -Uzbekistán- es bastante realista, como dijo el jefe de Estado bielorruso durante su visita oficial a Tashkent en septiembre de 2018: "El mercado afgano no necesita supercombinas ni tractores inteligentes, necesita máquinas sencillas"<sup>95</sup>. Y la parte bielorrusa expresó su voluntad de ensamblar dicha maquinaria en suelo uzbeko para seguir vendiéndola en Afganistán.

Como podemos ver, Bielorrusia no sólo espera "un mayor desarrollo exitoso de la cooperación bielorrusa-afgana y llenarla de proyectos conjuntos concretos en materia de comercio, economía y otras áreas de interacción"<sup>96</sup> sino que también toma medidas concretas para su aplicación efectiva en beneficio de las dos naciones.

---

<https://www.belta.by/economics/view/ozhidaetsja-pervyj-kontrakt-na-postavku-v-afganistan-belorusskih-tractorov-tadzhikskoj-sborki-319379-2018/>

<sup>93</sup> Kononovich, E. Los tractores bielorrusos irán de Tayikistán a Afganistán / E. Kononovich // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.sb.by/articles/belorusskie-tractora-svoim-khodom-poydut-iz-tadzhikistana-v-afganistan.html>.

<sup>94</sup> Viejo pero popular: tractor bielorruso grabado en vídeo en Afganistán [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://sputnik.by/video/20181221/1039263794/Staryy-no-populyarnyy-tractor-Belarus-popal-na-video-v-Afganistane.html>

<sup>95</sup> Conversaciones con el presidente de Uzbekistán, Shavkat Merzиеv [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/peregovory-s-prezidentom-uzbekistana-shavkat-mirzиеvyim-19489/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-prezidentom-uzbekistana-shavkat-mirzиеvyim-19489/)

<sup>96</sup> Felicitaciones al Presidente de la República Islámica de Afganistán Mohammad Ashraf Ghani [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-islamskoj-republiki-afganistan-moxammadu-ashrafu-gani-19318/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-islamskoj-republiki-afganistan-moxammadu-ashrafu-gani-19318/).

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More  
Books!**



yes  
**I want morebooks!**

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**

¡Compre sus libros rápido y directo en internet, en una de las librerías en línea con mayor crecimiento en el mundo! Producción que protege el medio ambiente a través de las tecnologías de impresión bajo demanda.

Compre sus libros online en  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**

KS OmniScriptum Publishing  
Brivibas gatve 197  
LV-1039 Riga, Latvia  
Telefax: +371 686 20455

[info@omniscryptum.com](mailto:info@omniscryptum.com)  
[www.omniscryptum.com](http://www.omniscryptum.com)

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY